



TRIPLA 75

Ed.12/2006

Codice 410716
N° Doc. 10005147



CATALOGO RICAMBI

INTRODUZIONE

Il presente vuole essere da guida per l'ordinazione delle parti di ricambio ed è stato realizzato in modo da consentire una rapida identificazione della macchina in tutte le sue versioni e quindi una rapida visualizzazione dei pezzi che la compongono.

MODALITA' DI ORDINAZIONE

Per facilitare la ricerca di magazzino e la spedizione dei pezzi di ricambio, si pregano vivamente i Sigg. Clienti di attenersi alle seguenti norme e specificare sempre:

- a) modello e numero di matricola della macchina;
- b) numero di posizione e numero di tavola dove sono rappresentati;
- c) codice di ordinazione e denominazione;
- d) quantità dei pezzi desiderati;
- e) indirizzo esatto e ragione sociale del Committente, completo con l'eventuale recapito per la consegna della merce;
- f) mezzo di spedizione desiderato. (Nel caso questa voce non sia specificata la Ditta Costruttrice si riserva di usare a sua discrezione il mezzo più opportuno).

SPARE PARTS CATALOGUE

INTRODUCTION

This catalogue is intended to serve as a guide for the ordering of spare parts and is designed to facilitate rapid identification of the machine in all its versions and to rapid location of its component parts.

HOW TO ORDER

For the purpose of simplifying stock searching and the delivery of spare parts, we would ask our customers to observe the following standard procedures, at all times specifying:

- a) the model and part number of the machine;
- b) the position number and the number of the table of chart in which the parts appear;
- c) ordering code and part name;
- d) quantity of parts required;
- e) precise address and company status of the purchaser placing the order, complete with address for delivery of the goods;
- f) shipping means required.

CATALOGUE DES PIECES DE RECHANGE

INTRODUCTION

Le présent catalogue a pour but de guider l'utilisateur dans les commandes de pièces détachées. Il a été réalisé pour faciliter une identification rapide de la machine dans toutes ses versions et permet ainsi un repérage rapide de ses composants.

COMMENT PASSER COMMANDE

Afin de simplifier la recherche dans le magasin et l'expédition des pièces de rechange, nous prions notre clientèle de respecter la procédure suivante en indiquant toujours:

- a) le modèle et numéro de la machine;
- b) le numéro de la position et numéro du tableau sur lequel figure la pièce;
- c) la référence et la dénomination;
- d) la quantité des pièces demandées;
- e) l'adresse exacte et la raison sociale de l'acheteur qui passe la commande, en indiquant l'adresse de livraison;
- f) le moyen de transport désiré (dans le cas où ceci n'est pas précisé l'expéditeur se réserve le droit de choisir le transporteur).

ERSATZTEILKATALOG

EINLEITUNG

Der vorliegende Katalog versteht sich als Führer für Ersatzteile und soll eine rasche Identifikation der Maschine in all ihren Ausführungen ermöglichen und daher ein sofortiges Erkennen der Teile, aus denen sie besteht.

BESTELLVORSCHLAG

Um ein Auffinden im Lager und den Versand der Ersatzteile zu erleichtern, werden die Kunden ersucht, sich an folgende Normen zu halten und immer folgendes anzugeben:

- a) Modell- und Gerätenummer;
- b) Positions- und Tafelnummer, wo sie dargestellt sind;
- c) Bestellnummer und Handelsbezeichnung;
- d) Menge der gewünschten Teile;
- e) Genaue Adresse und Firmennamen des Auftraggebers, gemeinsam der ev. Anschrift für die Zusendung der Ware;
- f) Die gewünschte Versandart (falls nicht angegeben, behält sich der Lieferant das Recht vor, die günstigste Art zu wählen).

CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO

INTRODUCCIÓN

Ese catálogo quiere servir como guía para pedir las piezas de repuesto y se ha realizado de manera de consentir una rápida identificación de la máquina en todas sus versiones y por consiguiente una rápida individuación de las piezas que la componen.

MODALIDADES DE LOS PEDIDOS

Para la búsqueda en el almacén y el envío de las piezas de repuesto, se ruega encarecidamente a los Sres. Clientes de seguir las reglas siguientes y de especificar siempre:

- a) el modelo y el número de matrícula de la máquina;
- b) el número de posición y el número de la tabla donde son representadas;
- c) el código de pedido y la denominación;
- d) el número de piezas que se desean;
- e) las señas exactas y la razón social del Comitente, indicando también las señas eventuales para la entrega de la mercancía;
- f) El medio de envío que se desea. (En caso de que ese dato no se haya especificado, la Empresa Constructora se reserva el derecho de utilizar a su elección el medio más adecuado).

SIMBOLOGIA USATA NEL CATALOGO

SYMBOLGY USED IN THE CATALOGUE

SIMBOLE DANS LE CATALOGUE

SIMBOLGEBRAUCH IM KATALOG

SIMBOLOGIA EMPLEADA EN EL CATALOGO

→ I XXXXXXXX

Codice utilizzato fino alla matricola indicata
Code used up to the indicated serial number
Code utilisé jusqu'au numéro indiqué
Artikel benutzt bis zur angegebenen Nummer
Código utilizado hasta el número indicado

XXXXXXXX I →

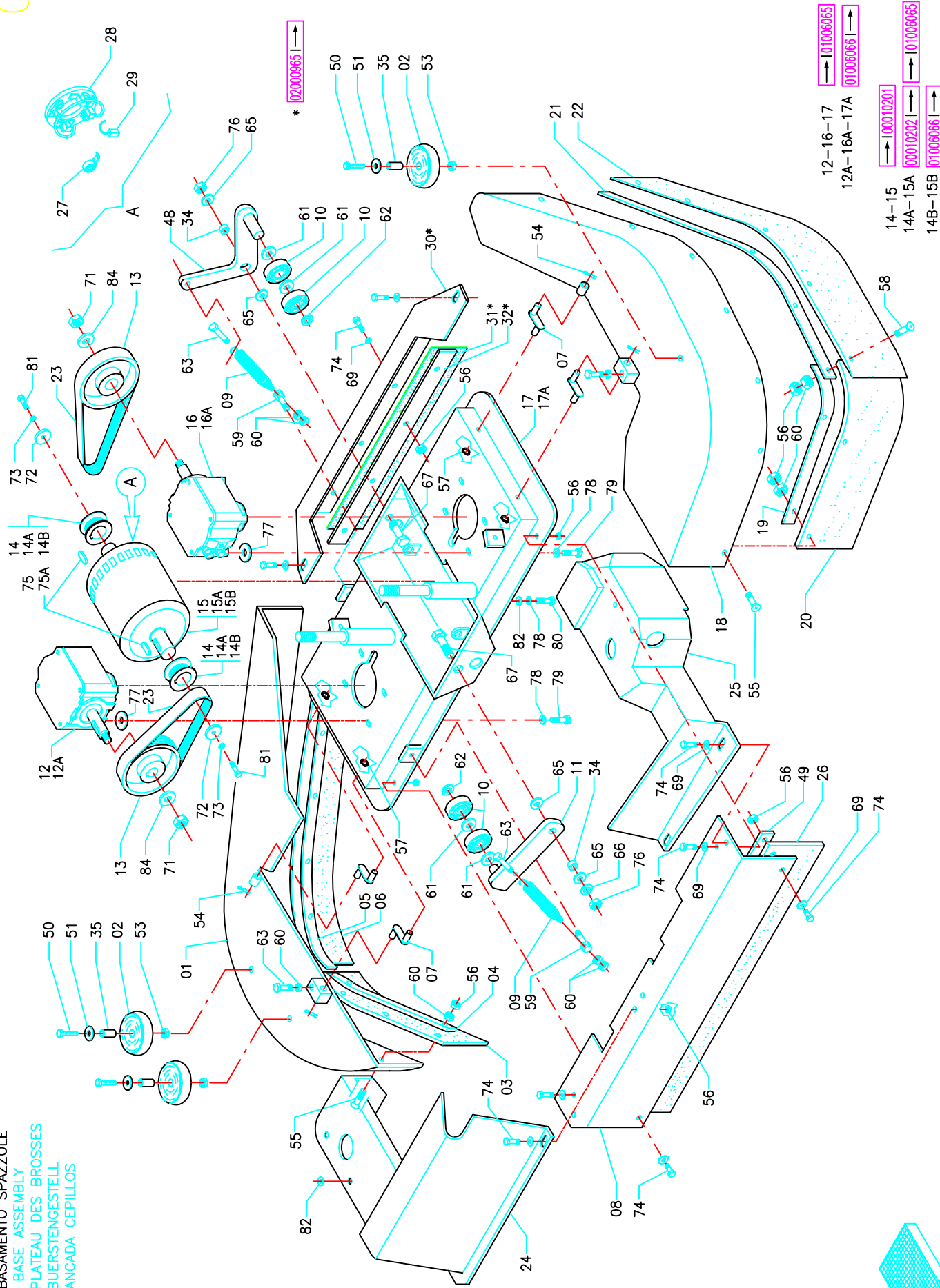
Codice utilizzato dalla matricola indicata
Code used from the indicated serial number
Code utilisé a partir du numéro indiqué
Artikel benutzt ab angegebenen Nummer
Código utilizado desde el número indicado



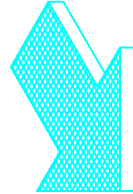
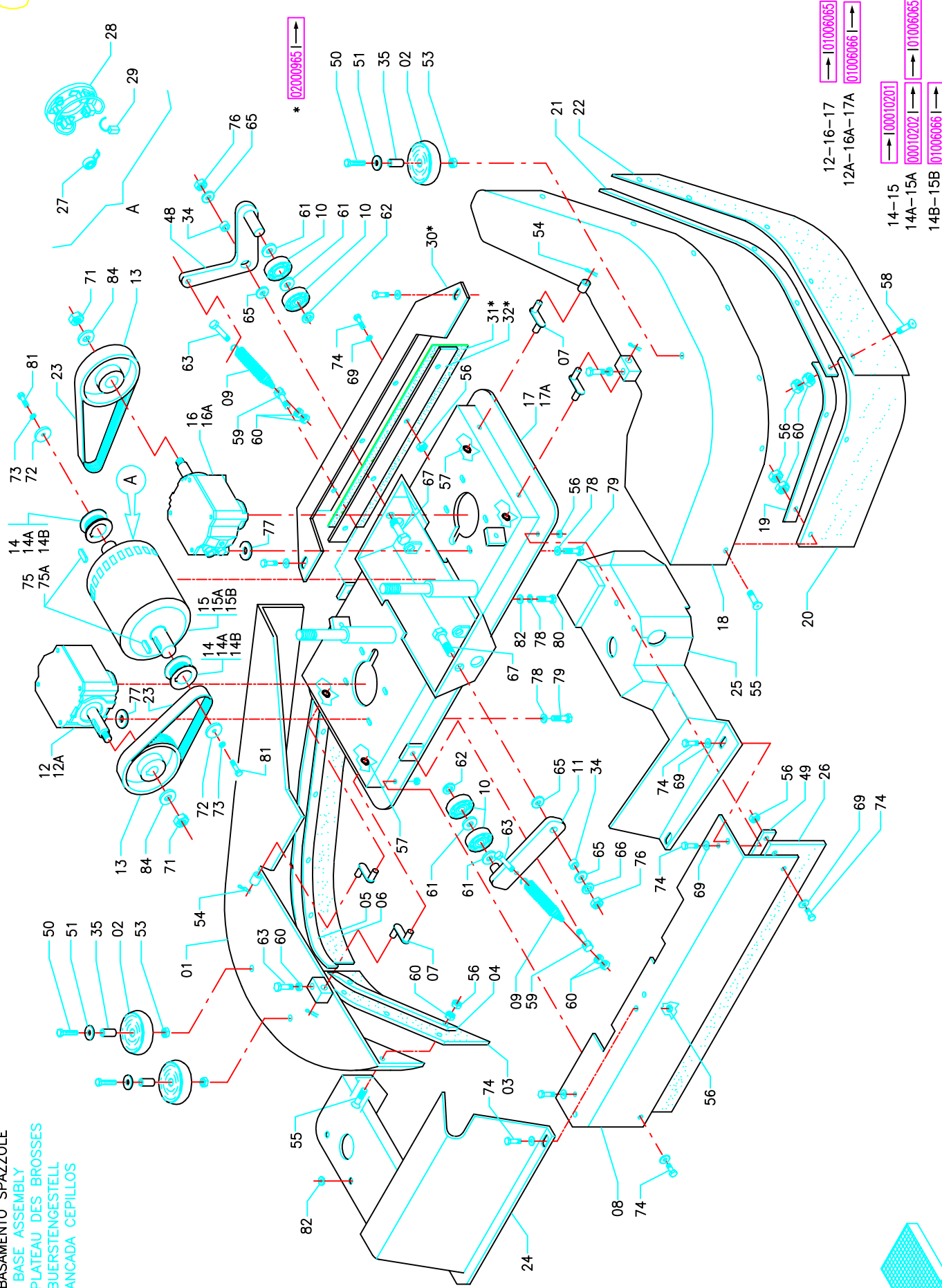
SOMMARIO

SUMMARY / SOMMAIRE / INHALTSANGABE / ÍNDICE

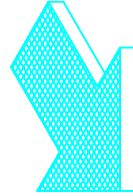
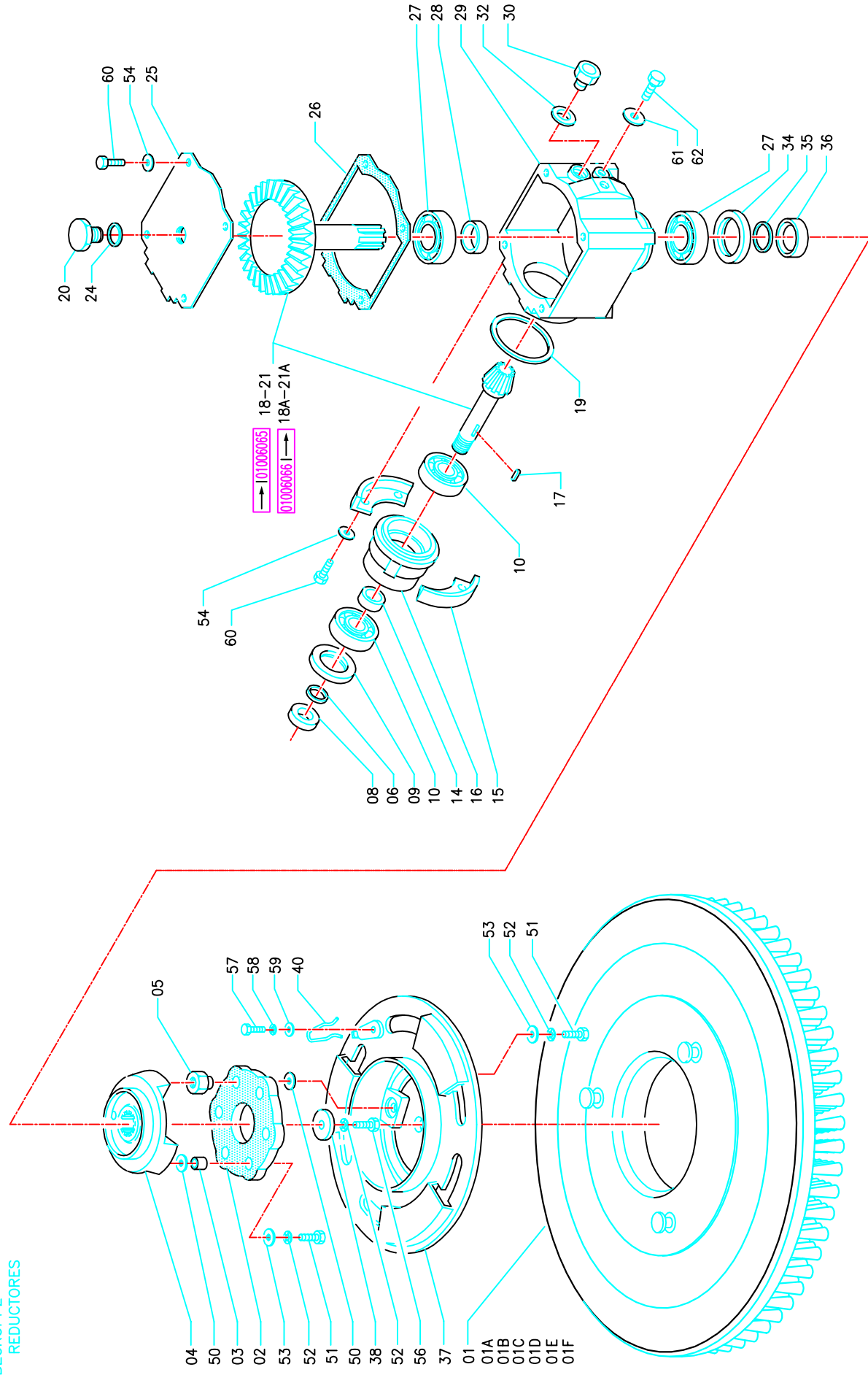
TAV. 01	GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE BRUSHES BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLOS
TAV. 02	GRUPPO RIDUTTORI REDUCTION GEARS ASSEMBLY / GROUPE DE REDUCTEURS / GETRIEBEGRUPPE / GRUPO REDUCTORES
TAV. 03	GRUPPO COMANDO SPAZZOLE BRUSHES CONTROL ASSEMBLY / GROUPE COMMANDE DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENBETÄTIGUNG / GRUPO MANDO CEPILLOS
TAV. 04	GRUPPO STERZO - TRAZIONE STEERING GEAR - TRACTION ASSEMBLY / ENSEMBLE DE VOLANT - TRACTION / LENKGRUPPE - ANTRIEBSGRUPPE / GRUPO DE DIRECCIÓN - TRACCIÓN
TAV. 05	GRUPPO FRENO E RUOTE BRAKE AND WHEELS ASSEMBLY / GROUPE DE FREIN ET ROUES / BREMSANLAGE - HINTERRÄDER / GRUPO FRENO Y RUEDAS
TAV. 06	GRUPPO SERBATOI TANK ASSEMBLY / GROUPE DE RESERVOIRS / GRUPPE WASSERTANK / GRUPO TANQUES
TAV. 07	GRUPPO ASPIRAZIONE ASPIRATION ASSEMBLY / GROUPE DE ASPIRATION / ANSAUGUNGGRUPPE / GRUPO DE ASPIRACION
TAV. 08	GRUPPO IDRICO WATER UNIT / GROUPE HYDRIQUE / WASSERGRUPPE / GRUPO AGUA
TAV. 09	GRUPPO TERGIPAVIMENTO SQUEEGEE ASSEMBLY / ENSEMBLE DE SUCEUR / SAUGFUSSGRUPPE / GRUPO LIMPIAPAVIMENTOS
TAV. 10	GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY / GROUPE COMMANDE DE SUCEUR / GRUPPE SAUGFUSSBETÄTIGUNG / GRUPO MANDO LIMPIAPAVIMENTOS
TAV. 11	GRUPPO SPAZZOLA CILINDRICA BRUSHES BASE ASSY WITH SWEEPING SYSTEM / GROUPE PLATEAU DES BROSSES AVEC SYSTEME BALAYEUSE / GRUPPE BÜRSTENGESTELL MIT WALZENVORRICHTUNG / GRUPO BANCADA CEPILLOS CON SISTEMA CEPILLOS CILÍNDRICOS
TAV. 12	COMPONENTI ELETTRICI ELECTRIC COMPONENTS / COMPOSANTS ELECTRIQUES / ELEKTROTEILE / COMPONENTES ELÉCTRICOS
TAV. 13	GRUPPO TELAIO FRAME ASSEMBLY / GROUPE DE CHASSIS / GRUPPE FAHRGESTELL / GRUPO BASTIDOR
TAV. 14	GRUPPO RIDUTTORE REDUCTION GEAR ASSEMBLY / GROUPE DE REDUCTEUR / GETRIEBEGRUPPE / GRUPO REDUCTOR
TAV. 15	ACCESSORI ACCESSORIES / ACCESSOIRES / ZUBEHÖRTEILE / ACCESORIOS



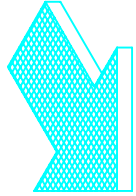
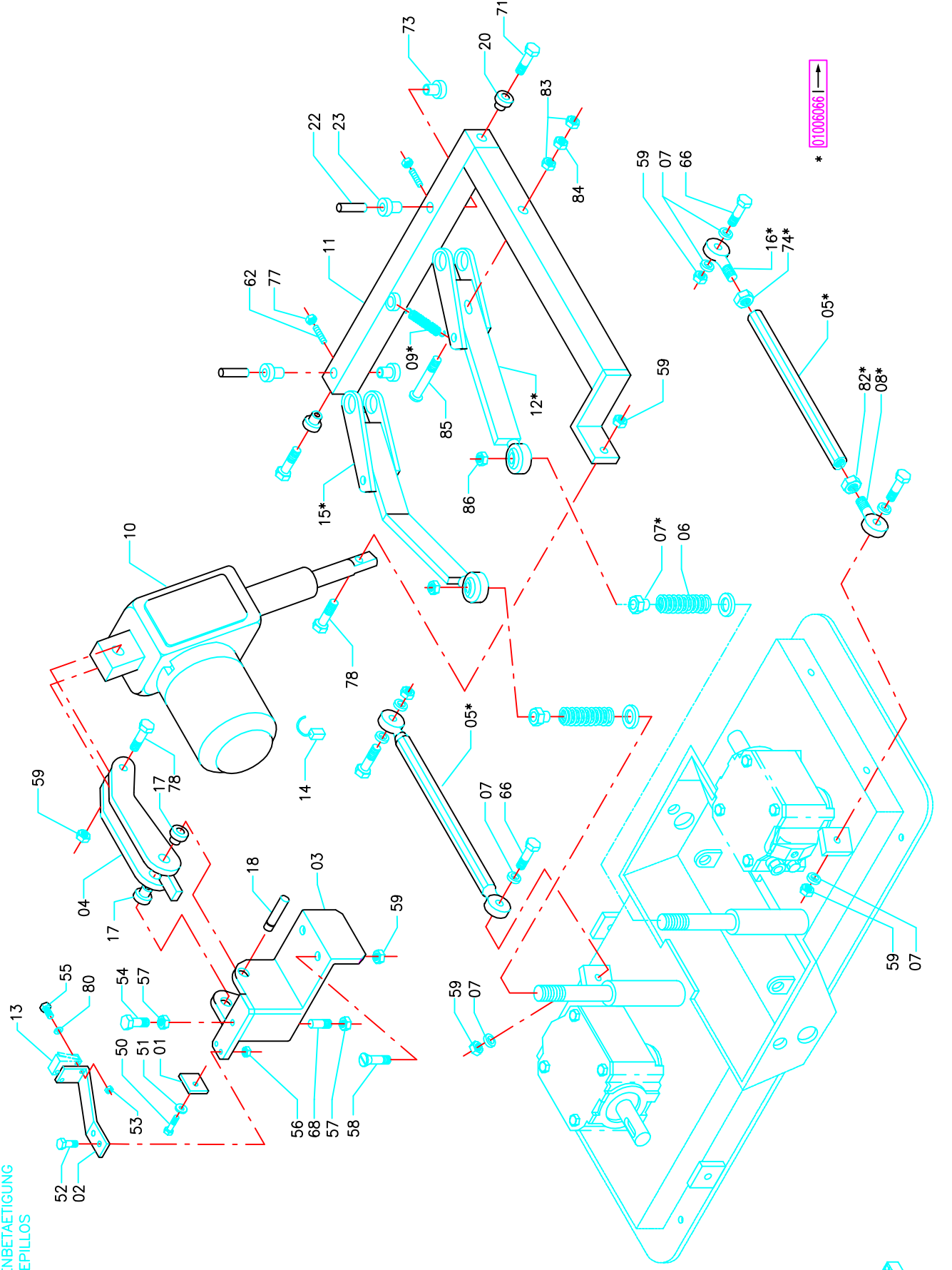
Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Descrizione
01		206540	1	SUPPORTO PARASPRUZZI DX	SUPPORT WHEEL	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
02		405708	3	RUOTA	RUBBER	ROUE	RAD	RUEDA
03		406024	1	GOMMA PARASPR. ANT. DX	KNIFE	BAVETTE	GUMMI	GOMA
04		210027	1	LAMA PREMIG. ANT. DX	KNIFE	LAME	KLINGE	HOJA
05		210025	1	LAMA PREMIG. POST. DX	RUBBER	LAME	KLINGE	HOJA
06		406022	1	GOMMA PARASPR. POST. DX	HINGE	BAVETTE	GUMMI	GOMA
07		206536	4	CERNIERA PER PARASPRUZZI	COVER	CHARNIERE	GLENK	CHARNELA
08		206535	1	CARTER PARASPRUZZI ANT.	SPRING	CARTER	SCHUTZ	CARTER
09		202479	2	MOLLA TRAZIONE	BEARING	RESSORT	FEDER	RESORTE
10		408427	4	CUSCINETTO SF.6202-2RS	TIGHTENER	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
11		206533	1	TENDICINGHIA ANTERIORE	REDUCTION GEAR ASSY, RIGHT	TENDEUR	SPANNER	TENSOR
12		200082	1	ASSEMBLE RIDUTTORE DX	REDUCTION GEAR ASSY, RIGHT	REDUCTEUR COMPL. DROITE	GETRIEBE KOMPL. RECHTS	GRUPO REDUCTOR DERECHO
12A		210634	1	ASSEMBLE RIDUTTORE DX	PULLEY	REDUCTEUR COMPL. DROITE	GETRIEBE KOMPL. RECHTS	GRUPO REDUCTOR DERECHO
13		210270	2	PULEGGIA CONDOTTA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHIEBE	POLEA
14		210267	2	PULEGGIA MOTORE	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHIEBE	POLEA
14A		210271	2	PULEGGIA MOTORE	MOTOR PULLEY	POULIE DE MOTEUR	RIEMENSCHIEBE MOTOR	POLEA DE MOTOR
14B		210268	2	PULEGGIA MOTORE	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHIEBE	PULEA
15		407774	1	MOTORE 36V 1250W	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
15A		407740	1	MOTORE 36V	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
15B		407739	1	MOTORE 36V-900W	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
16		200081	1	ASSEMBLE RIDUTTORE SX	REDUCTION GEAR ASSY, LEFT	REDUCTEUR COMPL. GAUCHE	GETRIEBE KOMPL. LINKS	GRUPO REDUCTOR IZQUIERDO
16A		210506	1	ASSEMBLE RIDUTTORE SX	REDUCTION GEAR ASSY, LEFT	REDUCTEUR COMPL. GAUCHE	GETRIEBE KOMPL. LINKS	GRUPO REDUCTOR IZQUIERDO
17		210438	1	BASAMENTO	BASE	BASE	UNTERTEIL	BASE
17A		408286	1	BASAMENTO SPAZZOLE	BRUSHES BASE	EMBASE DES BROSSES	BÜRSTENGESTELL	BANCADA CEPILLOS
18		206539	1	SUPPORTO PARASPRUZZI SX	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
19		210026	1	LAMA PREMIG. ANT. SX	KNIFE	LAME	KLINGE	HOJA
20		406025	1	GOMMA ANTERIORE SX	RUBBER	BAVETTE	GUMMI	GOMA
21		210024	1	LAMA PREMIG. POST. SX	KNIFE	LAME	KLINGE	HOJA
22		406023	1	GOMMA POST. SX	RUBBER	BAVETTE	GUMMI	GOMA
23		408321	2	CINGHIA PV J8 610	BELT	COURROIE	RIEMEN	CORREA
24		400458	1	CARTER DX	COVER	CARTER	SCHUTZ	CARTER
25		400457	1	CARTER SX	COVER	CARTER	SCHUTZ	CARTER
26		406021	1	GOMMA ANTERIORE	RUBBER	BAVETTE	GUMMI	GOMA
27		409698	4	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
28		409712	1	PORTASPAZZOLE COMPLETO	CARBON BRUSH HOLDER ASSY	PORTE-CHARBON COMPLET	KOHLEHALTERUNG KOMPLETT	PORTAESCOBILLAS COMPLETO
29		409420	4	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
30		206552	1	SUPPORTO PARASPRUZZI POST.	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
31		406046	1	PARASPRUZZI POSTERIORE	SPLASH GUARD	BAVETTE DE PROTECTION	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
32		210043	1	LAMA PREMIGOMMA POSTERIORE	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
34		408037	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
35		408021	3	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
45		409977	4	GUARNIZIONE CORPO (MTR300)	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
46		409981	1	FASCETTA PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION
47		407530	1	MOTORUOTA MR300 (CORPO)	TRACTION WHEEL	MOTORQUE	ANTRIEBSMOTOR	RUEDA MOTRIZ
48		206532	1	TENDICINGHIA POSTERIORE	TIGHTENER	TENDEUR	SPANNER	TENSOR
49		210023	1	LAMA PREMIGOMMA ANT.	KNIFE	LAME	KLINGE	HOJA
50		408680		VITE TE M8x40 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
51		409175		RONDELLA Ø8x17 UNI 6592	WASHER NUT	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
53		409048		DADO M8X5 INOX UNI 5589	SCREW	ECROU	MUTTER	TUERCA
54		409394		MOLLA A SPILLO Ø1.8X34	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
55		408967		VITE M6X20 TPSEI INOX UNI 5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
56		409083		DADO AUT. M6 INOX UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
57		408373		SEEGER RS7 DIN 6799	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
58		408973		VITE M6x30 TPSEI UNI 5933 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
59		203335		VITE SPECIALE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO



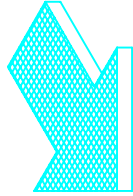
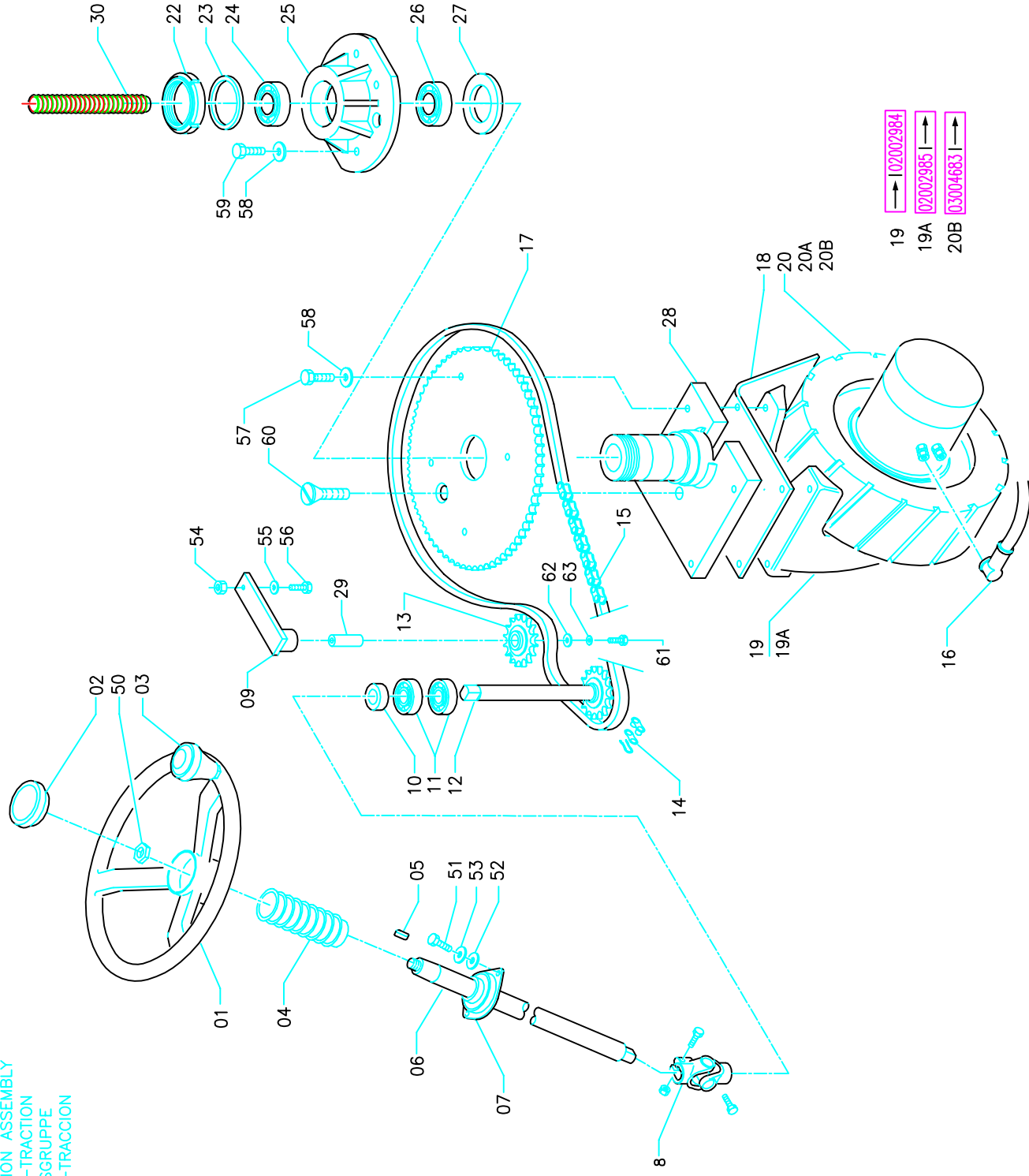
Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
60		409043		DADO M6 INOX UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
61		400668		RONDELLA SPECIALE	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
62		408353		SEGER E 15	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
63		408654		VITE M6x40 TE INOX UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
65		409194		RONDELLA Ø10x30 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
66		409196		RONDELLA GROWER Ø10	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
67		408714		VITE M10X35 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
69		409157		RONDELLA Ø6x12 INOX UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
71		409097		DADO M16x1.5 AUT. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
72		205181		RONDELLA SPECIALE	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
73		409164		RONDELLA GROWER Ø6	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
74		407664		VITE M6X16 TE INOX UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
75		408410		CHIAVETTA 6X6X20	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
75A		408402		CHIAVETTA 5x5x20 UNI 6604/69	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
76		409090		DADO AUTOBL. M10 UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
77		205667		RONDELLA Ø8.5X38X5	WASHER	RONDELLE	SCHHEIBE	ARANDELA
78		409181		RONDELLA Ø8 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
79		408674		VITE M8x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
80		408669		VITE M8x16 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
81		407661		VITE M6x14 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
82		409175		RONDELLA Ø8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
84		409219		MOLLA A TAZZA Ø16.3	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA



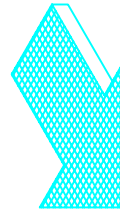
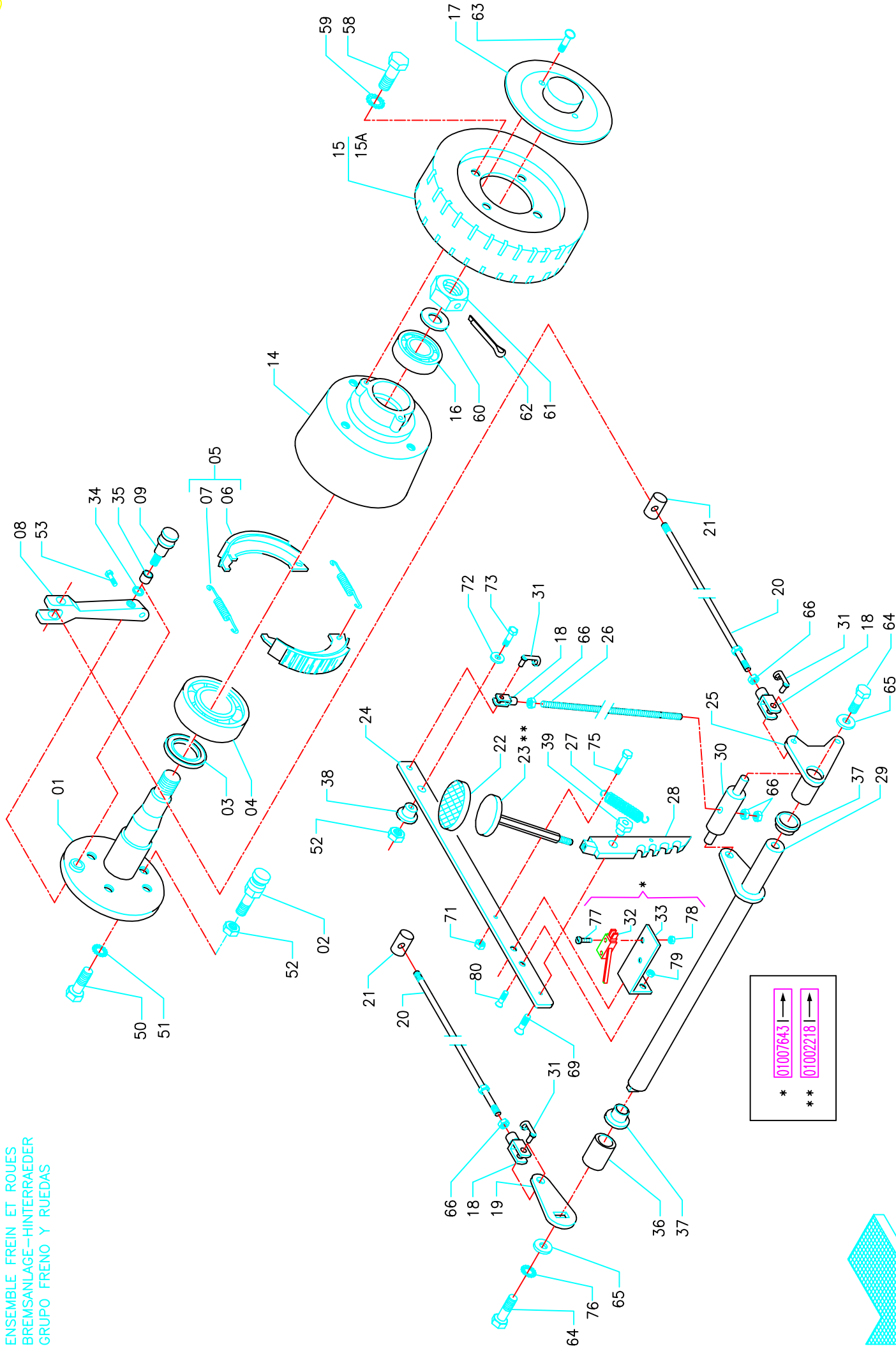
Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01		405570	2	SPAZZOLA Ø390 PPL 0.3	BRUSH	BRUSSE	BÜRSTE	CEPILLO
01A		405571	2	SPAZZOLA Ø390 PPL 0.6	BRUSH	BRUSSE	BÜRSTE	CEPILLO
01B		405572	2	SPAZZOLA Ø390 PPL 0.9	BRUSH	BRUSSE	BÜRSTE	CEPILLO
01C		405573	2	SPAZZOLA Ø390 TYNEX	BRUSH	BRUSSE	BÜRSTE	CEPILLO
01D		405574	2	SPAZZOLA D.390 ACCIAIO	BRUSH	BRUSSE	BÜRSTE	CEPILLO
01E		405524	2	DISCO TRASCINATORE Ø380	PAD HOLDER	PLATEAU	TREIBTELLER	DISCO DE ARRASTRE
01F		405525	2	DISCO TRASCINATORE Ø380 C.L.	PAD HOLDER	PLATEAU	TREIBTELLER	DISCO DE ARRASTRE
02		400425	2	GIUNTO ELASTICO	COUPLING	ENTREINEMENT	KUPPLUNG	ACOPLAMINETO
03		202451	6	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
04		205989	2	FLANGIA	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
05		202467	6	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
06		408501	2	GUARNIZIONE OR 3068	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
08		407982	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
09		407618	2	PARAOLIO Ø30x47x7	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
10		408431	4	CUSCINETTO 6303	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
14		202393	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
15		400168	4	MORSETTO	HOLDFAST	ETAU	KLEMME	MORDAZA
16		206075	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
17		408403	2	CHIAVETTA-5X5X18 UNI 6604/69	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
18		408141	1	COPPIA CONICA RIDUTT. DX (1:5.8)	BEVEL GEAR PAIR RIGHT RED.	PAIR CONIQUE RED. DROITE	KEGELRADPAARUNG, RECHTS	PAR RUEDAS CON. RED. DER.
18A		408136	1	COPPIA CONICA RIDUTT. DX (1:4.5)	BEVEL GEAR PAIR RIGHT RED.	PAIR CONIQUE RED. DROITE	KEGELRADPAARUNG, RECHTS	PAR RUEDAS CON. RED. DER.
19		405926	2	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
20		410400	2	TAPPO CON SFATO	BREATHER	BOUCHON	STÖPSEL	RESPIRADERO
21		408142	1	COPPIA CONICA RIDUTT. SN (1:5.8)	BEVEL GEAR PAIR LEFT RED.	PAIR CONIQUE RED. GAUCHE	KEGELRADPAARUNG, LINKS	PAR RUEDAS CON. RED. IZQ.
21A		408137	1	COPPIA CONICA RIDUTT. SN (1:4.5)	BEVEL GEAR PAIR LEFT RED.	PAIR CONIQUE RED. GAUCHE	KEGELRADPAARUNG, LINKS	PAR RUEDAS CON. RED. IZQ.
24		405901	2	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
25		203561	2	COPERCHIO RIDUTTORE	COVER REDUCTION GEAR	COUVERCLE DE REDUCTEUR	GETRIEBEDECKEL	TAPA DE REDUCTOR
26		405927	2	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
27		408440	4	CUSCINETTO 6205	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
28		202394	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
29		206074	2	SCATOLA RIDUTTORE	REDUCTION GEAR BOX	BOITIER REDUCTEUR	GETRIEBEGEHÄUSE	CAJA REDUCTOR
30		410404	2	TAPPO LIVELLO	LEVEL PLUG	BOUCHON DE NIVEAU	STANDSCHRAUBE	TAPON NIVEL
32		405917	2	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
34		407623	2	PARAOLIO Ø38x52x8	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
35		408500	2	GUARNIZIONE OR 3100	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
36		407591	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
37		205990	2	PIATTO PORTASPAZZOLA	BRUSH PLATE	PLATEAU DE BROSSSE	BÜRSTENTRÄGER	PLATO PORTACEPILLO
38		400167	2	RONDELLA SPECIALE	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
40		408124	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
50		409343		RONDELLA Ø8x18 CONTACT	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
51		408676		VITE M8x30 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
52		409181		RONDELLA Ø8 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
53		409179		RONDELLA Ø9x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
54		409341		RONDELLA Ø8 SCHNORR	SPLIT WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERRING	ARANDELA
56		408810		VITE M8x18 TCEI UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
57		407658		VITE M6x10 TE UNI 5739 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
58		409164		RONDELLA GROWER Ø6	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
59		409162		RONDELLA Ø6x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
60		408670		VITE M8x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
61		409190		RONDELLA Ø10x16 AL	WASHER	RONDELLE	SCHIBE	ARANDELA
62		408707		VITE M10x12 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO



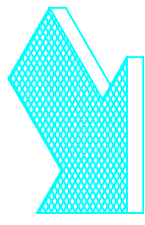
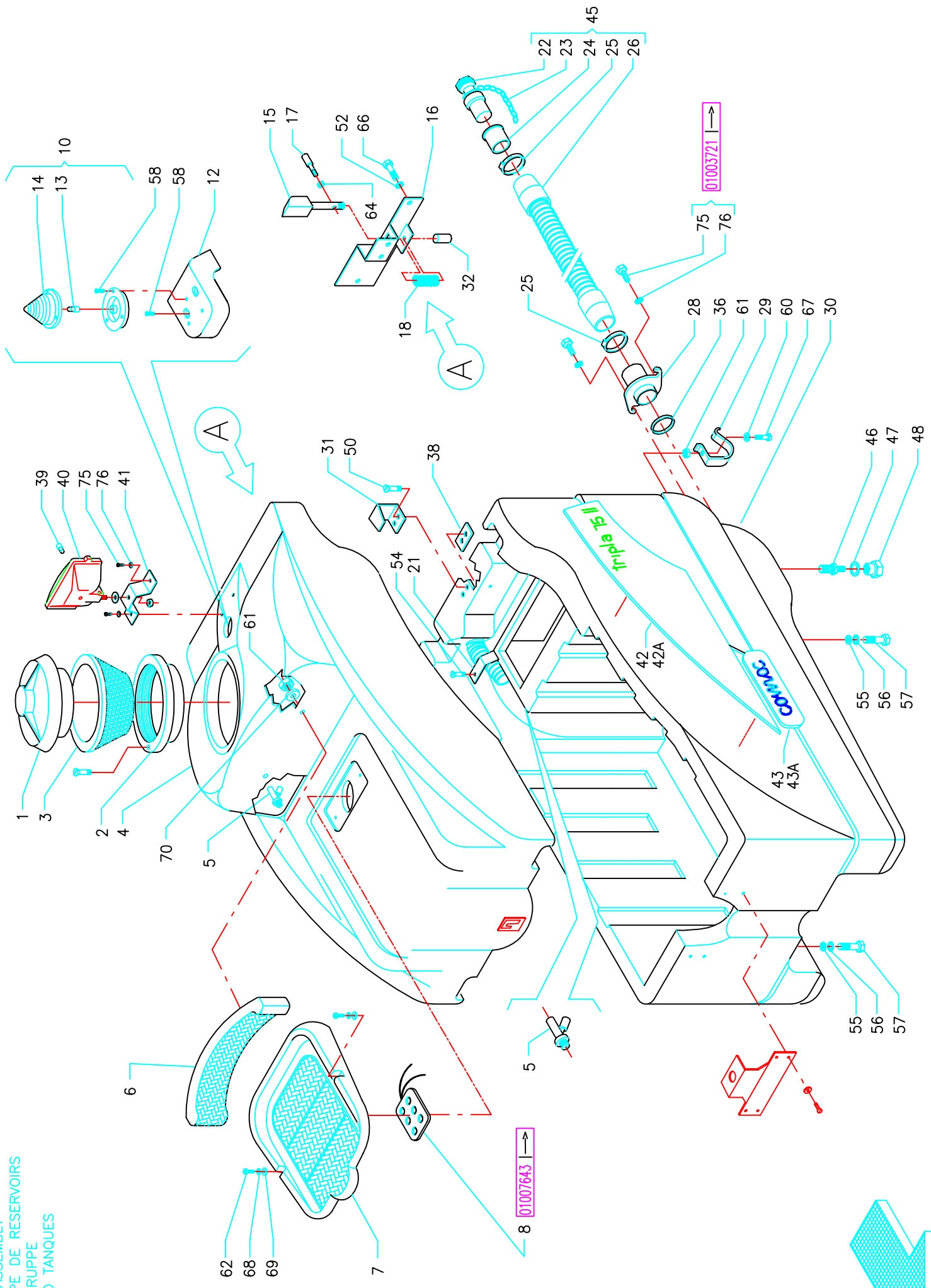
Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01		206568	1	PIASTRINA DI BLOCCO	PLATE	PLAQUE	PLATTE	PLACA
02		206559	1	SUPPORTO MICRO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
03		206557	1	SUPP. ATTACCO MARTINETTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
04		206556	1	ATTACCO MARTINETTO	CONNECTION	EMBRAYAGE	KUPPLUNG	JUNTURA
05		206560	2	BRACCETTO GUIDA BAS. INF.	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
06		202473	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
07		206567	10	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSSTUCK	SEPARADOR
08		408469	2	TESTA A SNODO SN	ARTICULATION HEAD	TETE ARTICULEE	KOPFGELENK	TESTA DE ARTICULACION
09		202478	1	MOLLA TRAZIONE	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
10		404743	1	MARTINETTO	ACTUATOR	VERIN	SPINDEL	GATO
11		206566	1	LEVA SOLLEVAMENTO	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
12		206570	1	BRACCETTO SUPERIORE SX	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
13		409491	1	MICROINTERRUTTORE 10A	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MICROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
14		409400	2	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
15		206569	1	BRACCETTO SUPERIORE	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
16		408468	2	TESTA A SNODO	ARTICULATION HEAD	TETE ARTICULEE	KOPFGELENK	TESTA DE ARTICULACION
17		408078	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
18		400750	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	EJE
20		408052	2	BOCCOLA SOLL.	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
22		206587	2	PERNO D.16	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
23		408080	4	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
50		408646		VITE TE M4x8 UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
51		409333		RONDELLA Ø4 DENT.	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHIBE	ARANDELA DENTADA
52		408639		VITE M4x16 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
53		409033		DADO M3 OTTONE UNI 5587	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
54		408676		VITE M8x30 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
55		408834		VITE M3x20 TCTC UNI 7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
56		409078		DADO AUTOBL. M4 UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
57		409046		DADO M8 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
58		408999		VITE M10x25 TPSEI UNI 5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
59		409090		DADO AUTOBL. M10 UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
62		408904		GRANO M6x16 E.I. UNI 5927	DOWEL	VIS	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
63		409175		RONDELLA Ø8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
66		408733		VITE TE M10x40 UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
68		408914		GRANO EI M8x35 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
69		409088		DADO AUTOBL. M8 INOX UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
71		408714		VITE M10x35 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
77		409040		DADO M6 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
78		408721		VITE M10x45 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
79		408670		VITE M8x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
80		409139		RONDELLA Ø3x8 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
82		409065		DADO M10 SN	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
83		409085		DADO AUTOBL. M8 UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
84		409046		DADO M8 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
85		408989		VITE M8x90 TPSEI DIN7991	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
86		409090		DADO AUTOBL. M10 UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE



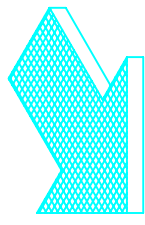
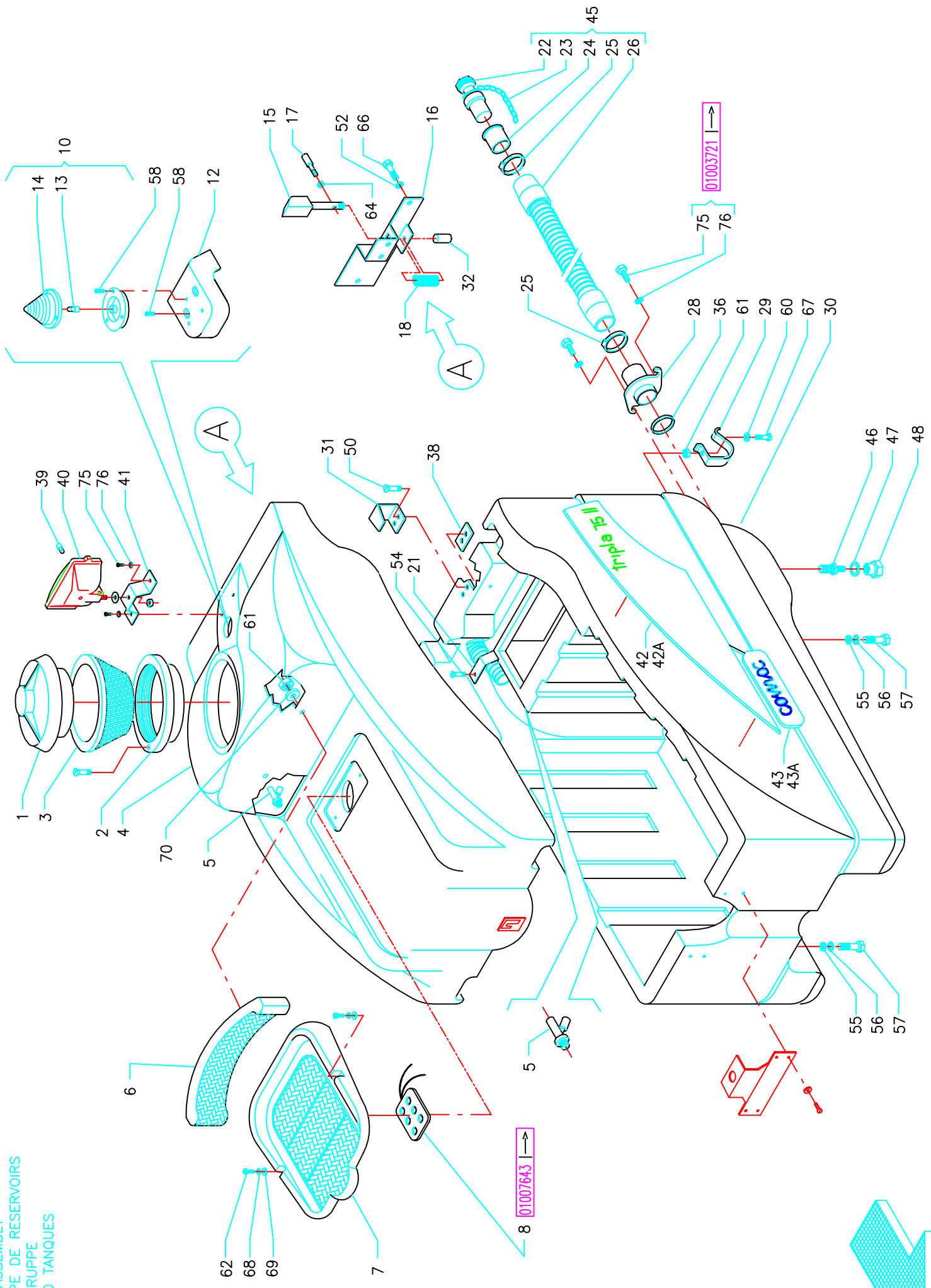
Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Benennung	Description
01		408172	1	VOLANTE DIAM.330 COMPL.	STEERING WHEEL	LENKRAD	VOLANT
02		409835	1	TAPPO	PLUG	DECKEL	BOUCHON
03		410239	1	POMELLO	KNOB	KUGELGRIFF	POMMEAU
04		405485	1	SOMFIETTO	BELLOWS	FALTENBALG	SOUFFLET
05		408402	1	CHIAVETTA 5x5x20 UNI 6604/69	KEY	KEIL	CLAVETTE
06		206718	1	ALBERO STERZO	SHAFT	WELLE	ARBRE
07		408479	1	CUSCINETTO	BEARING	LAGER	ARBELEMENT
08		410560	1	GIUNTO CARDANICO	UNIVERSAL JOINT	KREUZGELENK	JOINT UNIVERSEL
09		206714	1	STAFFA TENDICATENA	SUPPORT	LAGER	SUPPORT
10		202444	1	DISTANZIALE	SPACER	ABSTANDSSTUCK	ENTRETOISE
11		408433	2	CUSCINETTO 6004ZZ	BEARING	LAGER	ROULEMENT
12		206712	1	PIGNONE STERZO Z=9	PINION	RITZEL	PIGNON
13		206713	1	PIGNONE TENDICATENA	PINION	RITZEL	PIGNON
14		408380	1	GIUNTO CATENA	JOINT CHAIN	KETTENSCHLOSS	ATTACHE RAPID CHAINE
15		408393	1	CATENA 1/2X5/16X71p	CHAIN	KETTE	CHAINE
16		409286	4	PIPETTA	PIPE	RÖHRCHEN	PIPEPTE
17		210229	1	CORONA Z=65	CROWN GEAR	ZAHNKETTENRAD	COUROINNE
18		206715	1	PARASPRUZZI	SPLASH GUARD	SPRITZGUMMI	BAVETTE
19		209839	1	MOTORUOTA MR ANTISKID	TRACTION WHEEL	ATRIEBSMOTOR	MOTOROUE
19A		407672	1	MOTORUOTA CIMA ANTISKID	TRACTION WHEEL (ANTISKID)	ANTRIEBSMOTOR (ANTISKID)	MOTORQUE (ANTISKID)
20		405460	1	RUOTA IN ANTISKID D.265	ANTISKID WHEEL	ANTISKIDRAD	ROUE ANTISKID
20A		209312	1	RUOTA IN ANTISKID D.260	ANTISKID WHEEL	ANTISKIDRAD	ROUE ANTISKID
20B		405737	1	RUOTA D.260X100 MR245 ROSSA	ANTISKID WHEEL	ANTISKIDRAD	ROUE ANTISKID
22		409103	1	DADO M50x1.5 UNI 7474	LOCK NUT	STOPMUTTER	ECROU AUTOBLOQUANT
23		210077	1	DISTANZIALE	SPACER	DISTANZSTÜCK	ENTRETOISE
24		408450	1	CUSCINETTO 6010 2RS	BEARING	LAGER	ROULEMENT
25		206717	1	MOZZO PER ALBERO	HUB	NABE	MOYEU
26		408458	1	CUSCINETTO 32010 X	BEARING	LAGER	ROULEMENT
27		408490	1	PARAOLIO Ø58x80x8	OIL SEAL	SIMMERING	JOINT PAULSTRA
28		206716	1	ALBERO FLANGIATO	SHAFT	WELLE	ARBRE
29		408053	1	BOCCOLA	BUSHING	BUCHSE	BAGUE
30		209511	1	TUBO D.25x250 SPIR.	PIPE	ROHR	TUBE
50		205250	1	DADO SPECIALE	SPECIAL NUT	SPEZIALMUTTER	ECROU SPECIALE
51		408674	1	VITE M8x25 TE UNI 5739	SCREW	SCHRAUBE	VIS
52		409175	1	RONDELLA Ø8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	RONDELLE
53		409181	1	RONDELLA Ø8 GROWER	WASHER	UNTERLAGSCHEIBE	RONDELLE
54		409085	1	DADO AUTOBL. M8 UNI 7474	LOCK NUT	STOPMUTTER	ECROU AUTOBLOQUANT
55		409175	1	RONDELLA Ø8x17 UNI 6592	WASHER	UNTERLAGSCHEIBE	RONDELLE
56		408676	1	VITE M8x30 TE UNI 5739	SCREW	SCHRAUBE	VIS
57		408721	1	VITE M10x45 TE UNI 5737	SCREW	SCHRAUBE	VIS
58		409340	1	RONDELLA DENTELLATA Ø8	LOCK WASHER	ZAHNSCHLEIBE	RONDELLE FREIN
59		408709	1	VITE M10x20 TE UNI 5739	SCREW	SCHRAUBE	VIS
60		408981	1	VITE M8x22 TPSEI UNI 5933	SCREW	SCHRAUBE	VIS
61		407661	1	VITE M6x14 TE UNI 5739	SCREW	SCHRAUBE	VIS
62		409162	1	RONDELLA Ø6x24 UNI 6593	WASHER	UNTERLAGSCHEIBE	RONDELLE
63		409164	1	RONDELLA GROWER Ø6	LOCK WASHER	ZAHNSCHLEIBE	RONDELLE FREIN



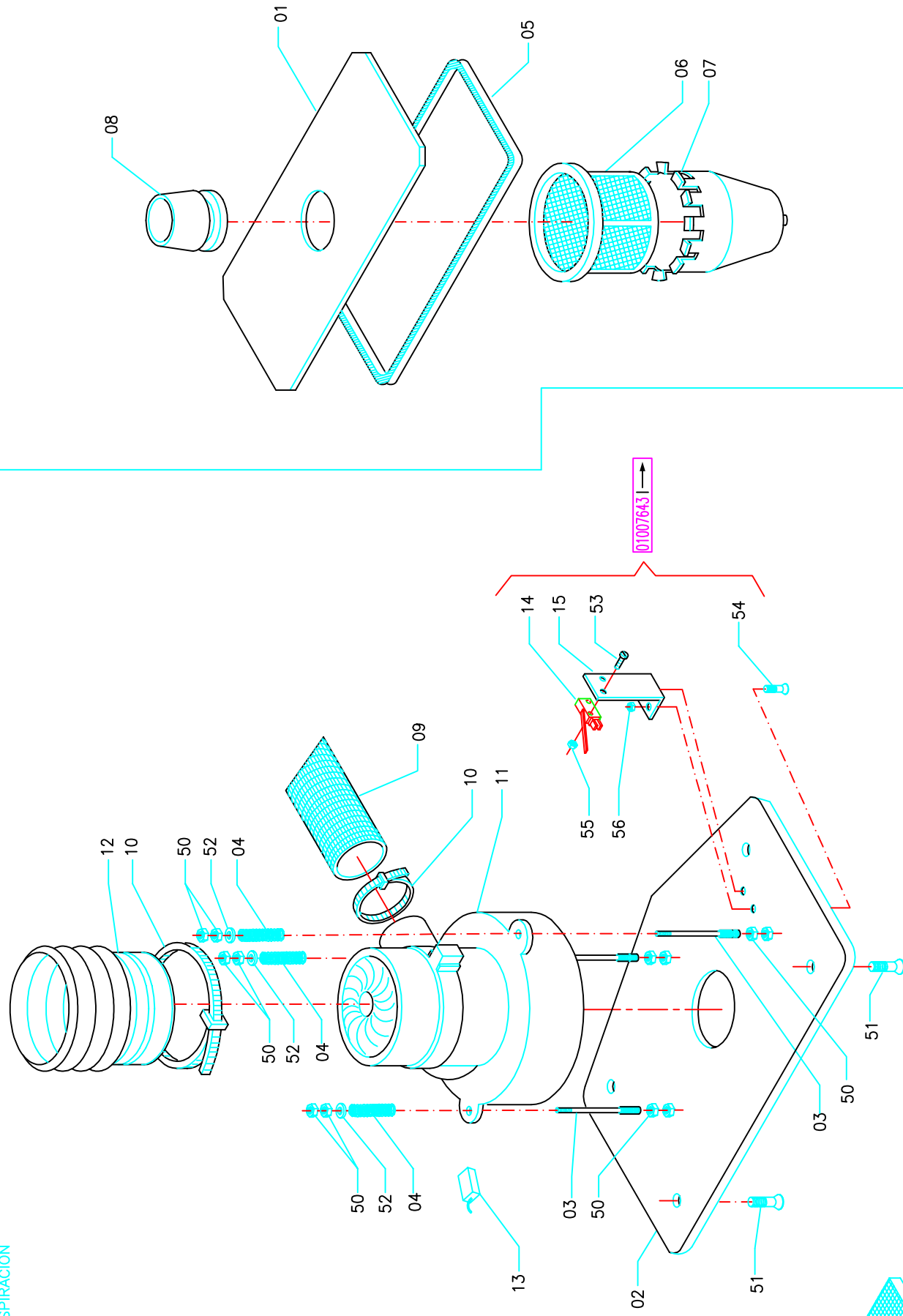
Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01		210065	2	SEMIASSE	AXLE SHAFT	DEMI-ESSEU	ACHSWELLE	SEMI-EJE
02		206677	2	PERNO GUIDA CEPPI	PIN	AXE	BOLZEN	CASQUILLO
03		407619	2	PARAOLIO 30X52X7	OIL SEAL	JOINT PAUL STRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
04		408455	2	CUSCINETTO 30205	BEARING	COUSSINET	LAGER	COJINETE
05		210549	2	COPPIA CEPPI CON MOLLE	BLOK-SPRING	MACHOIRE-RESSORT	BREMSKLOTZ-FEDER	MORDAZA-RESORTE
06		410523	4	GANASCIA FRENO Ø 125	BLOCK	MACHOIRE	BREMSKLOTZ	MORDAZA
07		410524	4	MOLLA GANASCIE FRENI Ø 125	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
08		410516	2	LEVA PER PERNO	LEVER	LEVIER	STANGE	VARILLA
09		410515	2	PERNO OLIVA	PIN	AXE	BOLZEN	CASQUILLO
14		209258	2	MOZZO RUOTA	HUB	MOYEU	NABE	BUJE
15		405723	2	RUOTA 250x90 ANTITRACCIA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
15A		405463	2	RUOTA IN ANTISKID	ANTISKID WHEEL	ROUE ANTISKID	ANTI SKIDRAD	RUEDA DE ANTISKID
16		408454	2	CUSCINETTO 30204 J2	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
17		400771	2	COPERCHIO RUOTA	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
18		410456	3	FORCELLA M8	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF	HORQUILLA
19		206691	1	TIRANTE ANTERIORE	TIE ROD	TIRANT	STANGE	VARILLA
20		206684	2	ASTA FRENO	ROD	PIVOT	STANGE	VARILLA
21		206694	2	PERNO LEVA FRENO	PIN	PIVOT	BOLZEN	EJE
22		400773	1	COPRIPEDALE	PEDAL COVER	GARNITURE PEDAL	PEDALGUMMI	CUBREPEDAL
23		206702	1	PEDALE COMANDO FRENO	BRAKE PEDAL	PEDALE DE FREIN	BREMSPEDAL	PEDAL MANDO FRENO
24		206688	1	LEVA COMANDO	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
25		206690	1	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	STANGE	VARILLA
26		206685	1	TIRANTE FRENO	TIE ROD	TIRANT	STANGE	VARILLA
27		408113	1	MOLLA A TRAZIONE	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
28		206687	1	LEVA DI BLOCCO	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
29		206693	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
30		206689	1	ASTA BILANCIERE	ROD	PIVOT	STANGE	VARILLA
31		410464	2	PERNO PER FORCELLA M8	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
32		409498	1	MICROINTERRUTTORE	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
33		205639	1	PIASTRINA SUPPORTO MICRO	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
34		408495	2	GUARNIZIONE OR2043	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNT
35		408026	2	BOCCOLA LAMELLARE	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
36		206892	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSSTUCK	SEPARADOR
37		408040	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
38		408075	1	BOCCOLA Ø 10.5	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
39		408076	1	BOCCOLA FILETTATA M8	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
50		408709	1	VITE M10x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
51		409196	1	RONDELLA GROWER Ø10	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHIBE	ARANDELLA DENTADA
52		409090	1	DADO AUTOBL. M10 UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
53		407666	1	VITE M6x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
58		408711	1	VITE M10x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
59		409347	1	RONDELLA DENT. Ø 10	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
60		210514	1	RONDELLA Ø16.5X24.5 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
61		409111	1	DADO M16 UNI 5594	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
62		409387	1	COPIGLIA Ø4x30 UNI 1336	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	PASADOR DE ALETAS
63		408848	1	VITE M5x10 TCTC UNI 7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
64		408669	1	VITE M8x16 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
65		400167	1	RONDELLA SPECIALE	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
66		409046	1	DADO M8 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
69		408980	1	VITE M8x14 TPSEI UNI 5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
71		409038	1	DADO M5x3.5 UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
72		409191	1	RONDELLA Ø10x21 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
73		408721	1	VITE M10x45 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
75		407645	1	VITE M5x16 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
76		409181	1	RONDELLA Ø8 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
77		408766	1	VITE M3X16 TC UNI 6107 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
78		409077	1	DADO AUTOBL. M3 UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
79		409078	1	DADO AUTOBL. M4 UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
80		408770	1	VITE M4X12 TC UNI 6107 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO



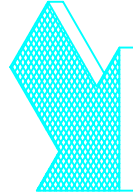
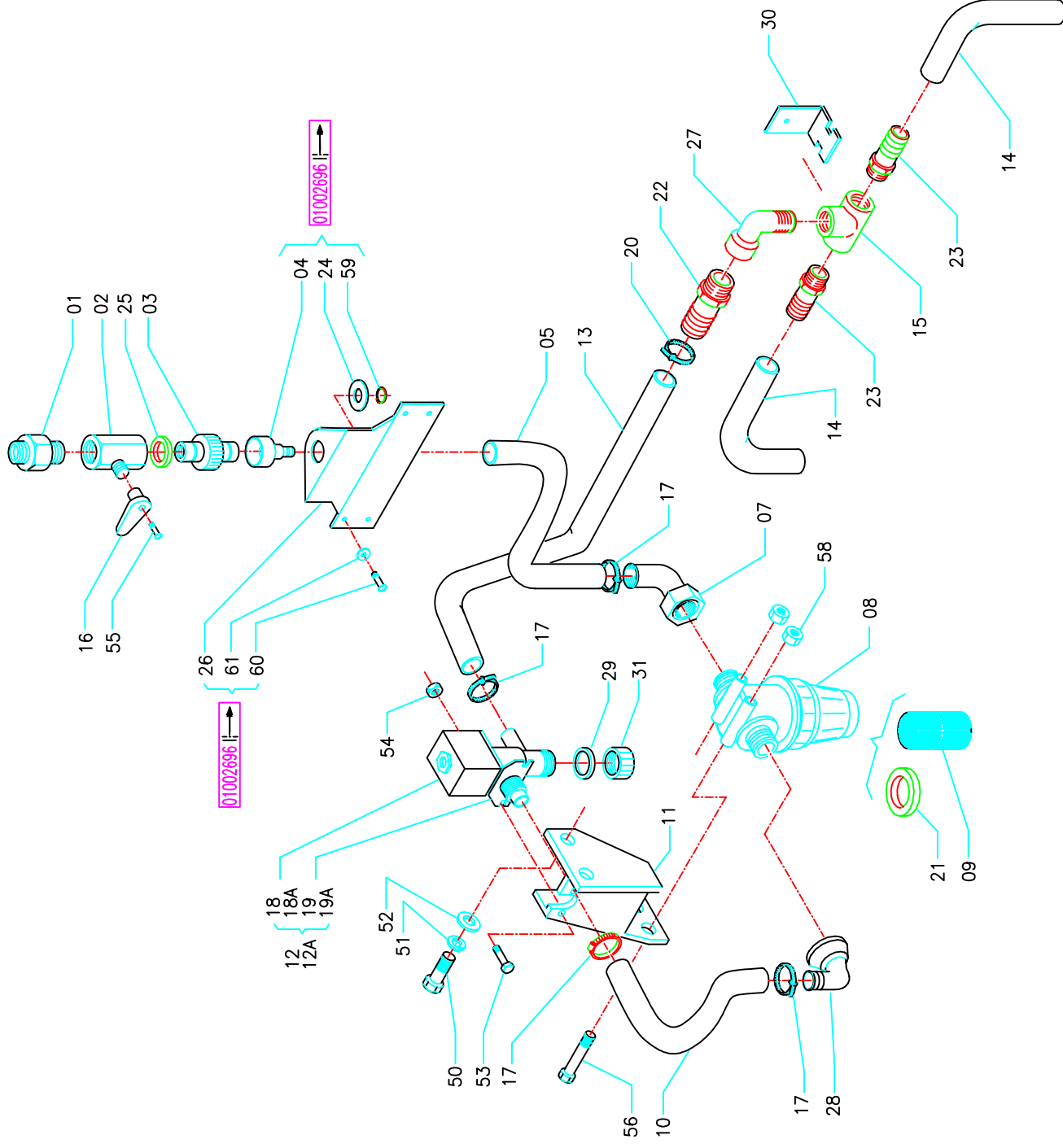
Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01		400704	1	COPERCHIO CON SFATO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
02		400494	1	ANELLO CON GUARNIZIONE	RING WITH GASKET	ANNEAU AVEC JOINT	RING MIT DICHTUNG	ANILLO CON JUNTA
03		405387	1	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
04		408246	1	SERBATOIO SOLUZIONE	SOLUTION TANK	RESERVOIR EAU PROPRE	LAUGENTANK	TANQUE SOLUCION
05		409252	2	INTERRUT. A GALLEGGIANTE	FLOAT SWITCH	INTERRUPTEUR A FLOTTEUR	SCHWIMMERSCHALTER	INTERRUPTOR DE FLOTADOR
06		400456	1	SCHIENALE	BACK	DOSSIER	RUCKENLEHNE	RESPALDO
07		400461	1	SEDILE	SEAT	SIEGE	SITZ	ASIENTO
08		409503	1	MICROINTERRUTTORE	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
10		409796	1	LAMPEGGIATORE	WINKING LIGHT	CLIGNOTEUR	BLINKANLAGE	DESTELLADOR
12		400782	1	SUPP. LAMPEGGIATORE	BRACKET	BRIDE	LAGER	SOPORTE
13		409529	1	LAMPADINA 48V 10W	ELECTRIC BULB	AMPOULE	GLUHLAMPE	LAMPARA
14		409799	1	VETRO ARANCIO	PLASTIC COVER ORANGE	VERRE ORANGE	DREICKGLAS ORANGE	CRISTAL NARANJO
15		206027	1	PERNO AGGANCIO	PIN	PIVOT	BOLZEN	EJE
16		206745	1	SUPPORTO AGGANCIO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
17		206028	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	EJE
18		210212	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
21		206743	1	PIASTRINA PREMITUBO	PLATE	PLAQUE	PLATTE	PLACA
22		203137	1	TAPPO SCARICO COMPLETO	PLUG EXHAUST PIPE	BOUCHON DE VIDANGE	ABLASSPFROPFEN	TAPON DE DESCARGA
23		205827	1	CATENELLA PER TAPPO	CHAIN	CHAÎNE	KETTE	CADENA
24		405899	1	MANICOTTO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
25		410295	2	FASCETTA A VITE	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
26		202186	1	TUBO SPIRALATO	EXHAUST PIPE	FLEXIBLE DE VIDANGE	ABWASSERSCHLAUCH	TUBO DE DESCARGA
28		400549	1	RACCC. SCARICO FLANGIATO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
29		206416	2	AGGANCIO	COUPLER	ACCROCHAGE	ARRETIERUNG	GANCHO
30		408245	1	SERBATOIO RECUPERO	RECOVERY TANK	RESERVOIR EAU SALE	SCHMUTZWASSERTANK	TANQUE AGUA SUCIA
31		206026	1	AGGANCIO SERBATOIO	LINK-UP	AGRAFER	KUPPLUNG	EMBRAGUE CARRITO
32		408033	1	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
36		408596	1	GUARNIZIONE OR 6225	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
38		206032	1	CONTROPIASTRA AGGANCIO	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
39		409519	1	LAMPADA 24V 70W	ELECTRIC BULB	AMPOULE	GLUHLAMPE	LAMPARA
40		409785	1	FARO (SENZA LAMPADA)	HEAD LIGHT (WITHOUT BULB)	PROJECTEUR (SANS AMPOULE)	ARBEITSLICHT (OHNE LAMPE)	FARO (SIN LAMPARA)
41		206748	1	STAFFA SUPPORTO FANALE	SUPPORT	ATTACHE	HALTERUNG	SOPORTE FIADOR
42		405014	1	ETICHETTA LAT. SX	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
42A		405015	1	ETICHETTA LAT. DX	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
44		404937	1	ETICHETTA COMAC LAT. SX	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
44A		404936	1	ETICHETTA COMAC LAT. DX	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
45		209617	1	TUBO SCARICO COMPLETO	EXHAUST PIPE ASSEMBLY	FLEXIBLE DE VIDANGE COMPL.	ABWASSERSCHLAUCH KOMPL.	TUBO DE DESCARGA COMPLETO
46		410423	1	RACCORDO 3/4" M-1/2" F	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
47		410399	1	TAPPO 1/2"	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
48		405951	1	GUARNIZIONE TAPPO 1/2"	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
50		408973		VITE M6x30 TPSEI UNI 5933 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
51		407657		VITE M6x10 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
52		409164		RONDELLA GROWER Ø6	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHHEIBE	AFANDELA DENTADA
53		409039		DADO M6 UNI 5587	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
54		408969		VITE M6x16 INOX UNI 5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
55		409192		RONDELLA Ø10x21 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
56		409190		RONDELLA Ø10X16 AL	WASHER	RONDELLE	SCHHEIBE	ARANDELA
57		408709		VITE M10x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
58		408954		VITE 4.2x16 AUTOF. RAPID FIX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
59		408971		VITE TPSEI M6X40	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
60		409161		RONDELLA Ø6x18 INOX UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
61		407644		VITE M5x12 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
62		407659		VITE TE M6X12	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
63		408651		VITE M6x35 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
64		409043		DADO M6 INOX UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA



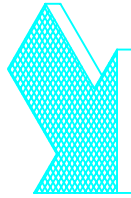
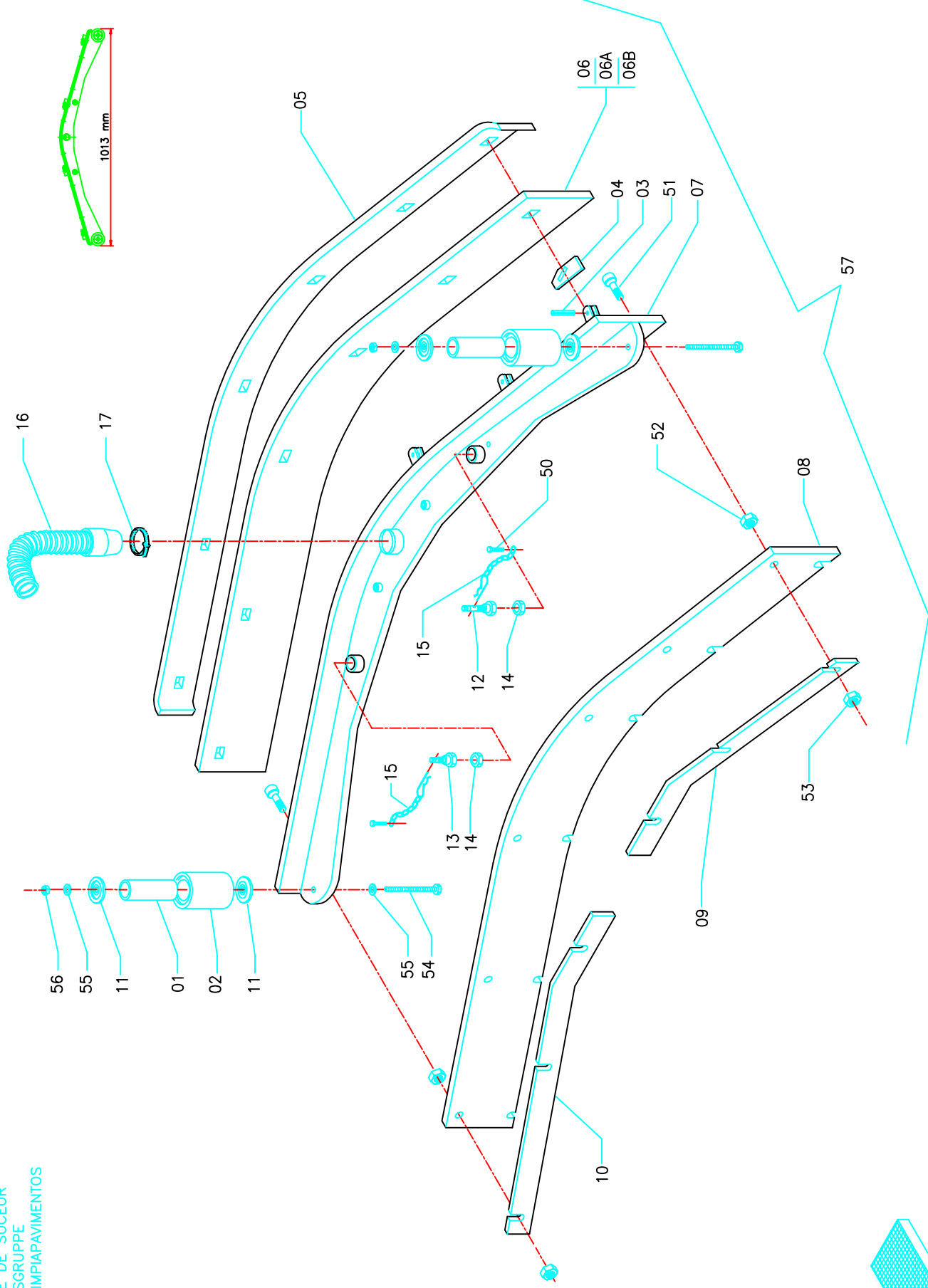
Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
65		409334		RONDELLA DENTELLATA Ø5	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
66		408937		VITE M6X35TPS INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
67		407667		VITE M6x20 TE UNI 5739 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
68		409336		RONDELLA Ø6 DENTELLATA	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
69		409164		RONDELLA GROWER Ø6	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
70		409157		RONDELLA Ø6x12 INOX UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
75		408671		VITE M8x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
76		409185		RONDELLA Ø8x24X2.5 INOX	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01		205636	1	PIASTRA FILTRO	PLATE	PLAQUE	PLATTE	PLACA
02		205635	1	SUPPORTO ASPIRATORE	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
03		205150	3	COLONNETTA	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
04		407564	3	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
05		209460	1	PROFILO MOUSSE15X15X1000	PROFILE	PROFIL	PROFIL	PERFIL
06		405383	1	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
07		400727	1	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION
08		405948	1	GUARNIZIONE ASPIRATORE	RING	JOINT	RING	JUNTA
09		209215	1	TUBO FONOASSORBENTE	DEADENING HOSE	TUYAU ISOLANT PHONIQUE	SCHALLSCHLUCKER	TUBO FONOAASSORBENTE
10		410276	1	FASCETTA 4.8X360	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
11		209814	1	MOTORE ASPIRAZIONE	SUCTION MOTOR	MOTEUR D'ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR DE ASPIRACION
12		405941	1	CUFFIA SOFFIETTO	SHROUD	JOINT	LAGERRING	ANILLO
13		409408	2	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
14		409498	1	MICROINTERRUTTORE	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
15		205639	1	PIASTRINA SUPPORTO MICRO	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
50		409043	9	DADO M6 INOX UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
51		408969	4	VITE M6X16 INOX UNI 5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
52		409157	3	RONDELLA Ø6X12 INOX UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
53		408766	2	VITE M3X16 TC UNI 6107 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
54		408770	2	VITE M4X12 TC UNI 6107 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
55		409077	2	DADO AUTOBL. M3 UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
56		409078	2	DADO AUTOBL. M4 UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE



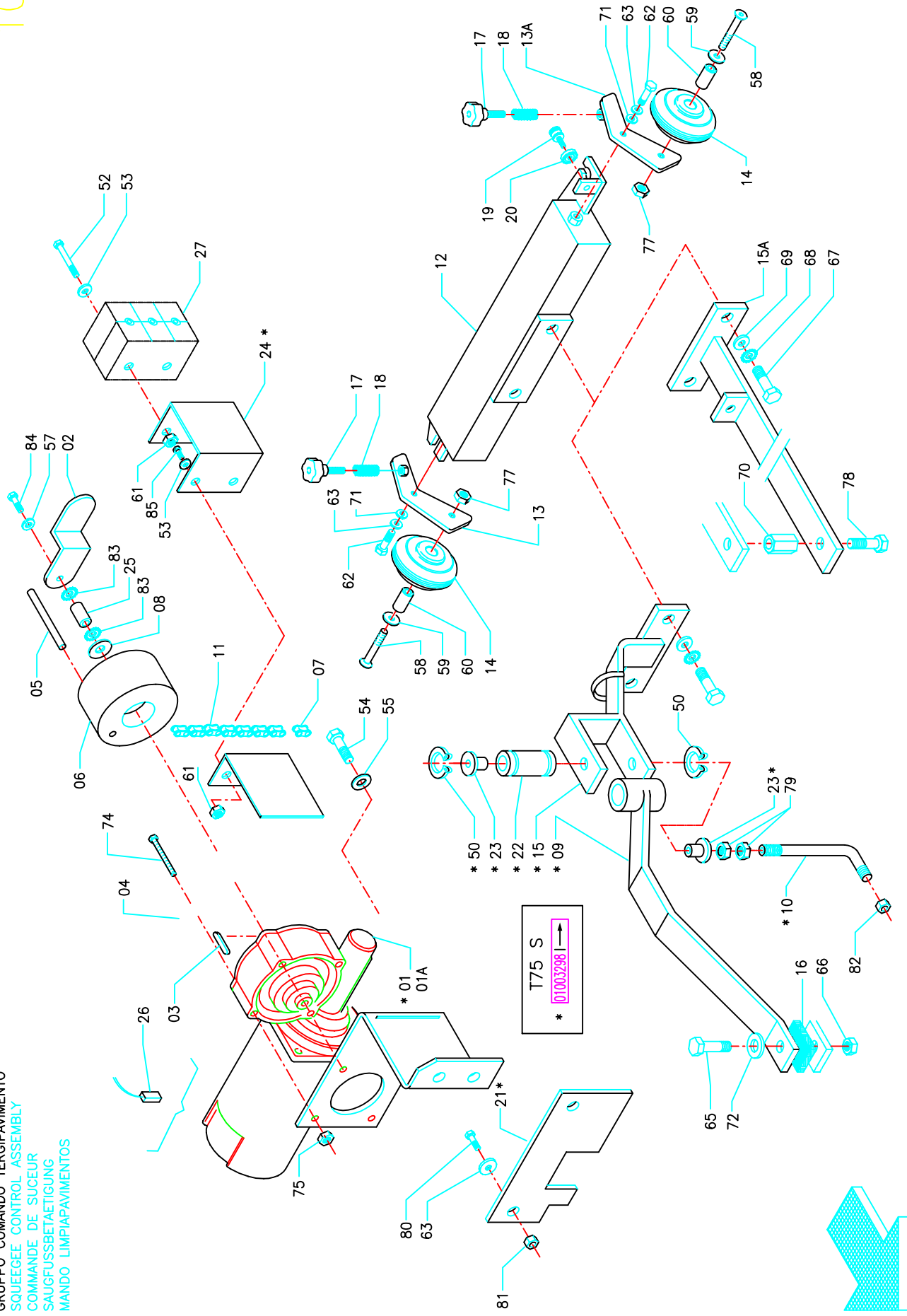
Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01		410419	1	NIPLES 1/2-3/4 OTTONE M.M.	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
02		410330	1	RUBINETTO	COCK	ROBINET	WASSERHAHN	GRIFO
03		410440	1	INNESTO RAPIDO 1/2" M	COUPLING	ENBRAYAGE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
04		400552	1	ATTACCO RAPIDO	COUPLING	ATTAQUE	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
05		209620	1	TUBO D. 12x530	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	EMPALME TUBO DE GOMA
07		410346	1	PORTAGOMMA 3/4x16	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	FILTRO
08		405408	1	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTEREINSATZ	CARTUCHO FILTRO
09		405384	1	CARTUCCIA FILTRO	FILTER CARTRIDGE	CARTOUCHE DE FILTRE	ROHR	TUBO
10		209645	1	TUBO D. 12x140 SPIR.	PIPE	TUBE	LAGER	SOPORTE
11		205631	1	SUPPORTO FILTRO ELETTR.	SUPPORT	SUPPORT	MAGNETVENTIL	ELECTROVALVULA
12		407888	1	ELETTROVALVOILA 36V 3/8"	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	MAGNETVENTIL	ELECTROVALVULA
12A		407889	1	ELETTROVALVOILA 36V 1/2"	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	ROHR	TUBO
13		209646	1	TUBO 14x330 SPIR.	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
14		209567	2	TUBO DI GOMMA L=270	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
15		410370	1	RACCORDO A T 1/4"	T-FITTING	RACCORD A T	T-VERSCHRAUBUNG	CODO DE TRES BOCAS
16		400199	1	LEVA RUBINETTO	COCK LEVER	LEVIER DE ROBINET	WASSERHAHNHEBEL	PALANCA DE GRIFO
17		410274	5	FASCETTA PLASTICA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
18		407868	1	BOBINA ELET. 36V 3/8"	COIL	BOBINE	SPULE	BOBINA
18A		407869	1	BOBINA ELETTROV. 36V	COIL	BOBINE	SPULE	BOBINA
19		407856	1	CORPO ELETTROV. 3/8"	BODY	CORPS	KÖRPER	CUERPO
19A		407859	1	CORPO ELETTROV. 1/2"	SOLENOID VALVE BODY	CORPS D'ELECTROVANNE	KÖRPER MAGNETVENTIL	CUERPO ELECTROVALVULA
20		410297	1	FASCETTA A VITE	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
21		408604	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
22		210540	1	PORTAGOMMA DIRITTO D.14	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
23		410393	2	PORTAGOMMA DIR. 1/4" M	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
24		400553	1	RONDELLA NYLON	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
25		405901	1	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
26		206035	1	SUPPORTO ATTACCO RAPIDO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
27		410360	1	RACCORDO A GOMITO	ELBOW	COUDE	WINKELVERSCHRAUBUNG	RACOR CODO
28		410358	1	GHIERA 3/4" F CON TUBO D.13	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	TUERCA ANULAR
29		408595	1	ANELLO OR 3056	O-RING	ANNEAU TORIQUE	O-RING	JUNTA TORICA
30		206548	1	STAFFA DISTRIBUTORE	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
31		410409	1	TAPPO	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
50		408674	4	VITE M8x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
51		409181	4	RONDELLA Ø8 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
52		409175	4	RONDELLA Ø8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
53		408633	2	VITE M4x12 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
54		409078	2	DADO AUTOBL. M4 UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
55		408777	1	VITE 3/16x1/4" TC UNI 6951	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
56		408686	2	VITE M8x70 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
58		409087	2	DADO M8 AUTOBL. BASSO INOX	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
59		408356	1	SEGER E20	SEGER RING	SERRE CLIPS	STEGERRING	ANILLO SEEGER
60		408881	4	VITE Ø4. 2x16 AUTOFIL.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
61		409151	4	RONDELLA Ø5x15 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01		203353	2	PERNO GUIDA RUOTA	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
02		405711	2	RUOTA PARACOLPI Ø 80	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
03		409374	6	SPINA ELASTICA Ø5x14 UNI 6873	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	PASADOR
04		206390	6	PIASTRINA FISSAGGIO LAMA	PLATE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNG	PLACA
05		203349	1	LAMA PREMIGOMMA POSTER.	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
06		406137	1	GOMMA POST. 33 SHORE	REAR RUBBER 33 SHORE	BAVETTE ARRIERE 33 SHORE	HINT. SAUGGUMMI 33 SHORE	GOMA TRASERA 33 SHORE
06A		406138	1	GOMMA POST. 40 SHORE	REAR RUBBER 40 SHORE	BAVETTE ARRIERE 40 SHORE	HINT. SAUGGUMMI 40 SHORE	GOMA TRASERA 40 SHORE
06B		406141	1	GOMMA POST. ANTIOLIO	REAR RUBBER OIL-RESISTANT	BAVETTE ARRIERE ANTI-HUILLE	HINT. SAUGGUMMI OELBEST.	GOMA TRASERA ANTI-ACEITE
07		210339	1	CORPO TERGIPAVIMENTO	SQUEEGEE BODY	CORPS DE SUCEUR	SAUGFUSSKÖRPER	CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS
08		201113	1	GOMMA ANTERIORE	FRONT RUBBER	BAVETTE AVANT	VORDERER SAUGGUMMI	GOMA DELANTERA
09		209983	1	LAMA PREMIGOMMA ANT. SN	LEFT BLADE	PLAQUETTE GAUCHE	LINKE LEISTE	LISTON IZQUIERDO
10		203348	1	LAMA PREMIGOMMA ANT. DX	RIGHT BLADE	PLAQUETTE DROITE	RECHTE LEISTE	LISTON DERECHO
11		203352	4	RONDELLA SPECIALE	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
12		204366	1	COLONNETTA TERGIPAV.	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
13		205407	1	COLONNETTA TERGIPAV.	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
14		204367	2	DADO SPECIALE	SPECIAL NUT	ECROU SPECIAL	SPEZIALMUTTER	TUERCA ESPECIAL
15		205409	2	CATENELLA CON SPILLO	CHAIN WITH CLIP	CHAINE AVEC EPIngle	KETTE MIT SPLINT	CADENA CON ESPIGA
16		209500	1	TUBO ASPIRAZIONE	TUBE	TUYAU	ROHR	TUBO
17		410276	1	FASCETTA 4.8X360	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
50		408848	2	VITE M5x10 TCTC UNI 7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
51		408972	6	VITE M6x25 TPSEI UNI 5933 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
52		409045	6	DADO M6x3 INOX UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
53		409084	6	DADO M6 AUT. INOX UNI 6926	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
54		408736	2	VITE M10X110 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
55		409191	4	RONDELLA Ø10x21 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
56		409090	2	DADO AUTOBL. M10 UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
57		200221	1	ASSIEME TERGIPAVIMENTO	SQUEEGEE ASSEMBLY	SUCEUR COMPLET	SAUGFUSS KOMPLETT	LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO



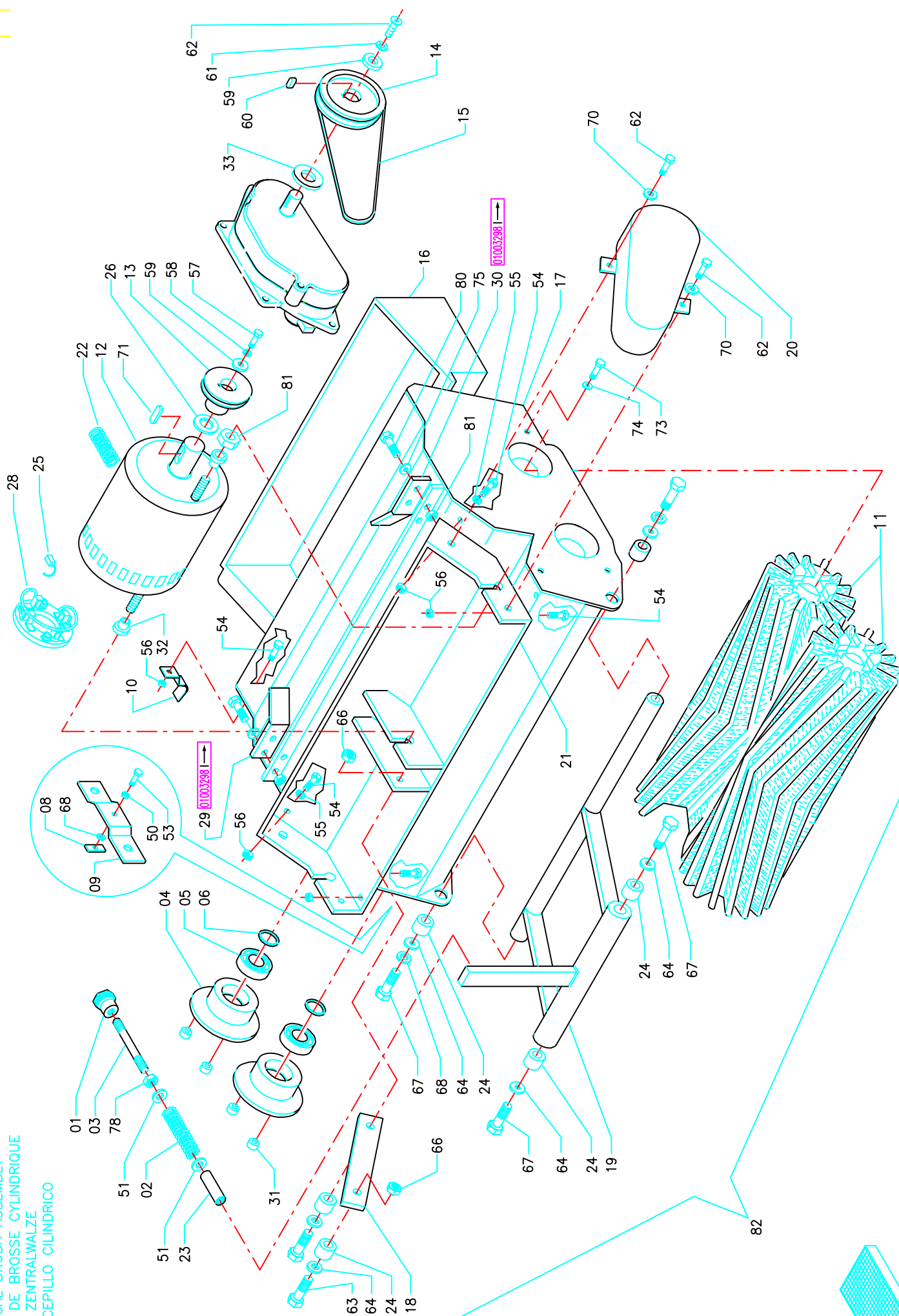
Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01	BS	407755	1	MOTORIDUTTORE	GEARED MOTOR	MOTO-REDUCTEUR	GETRIEBEMOTOR	MOTORREDUCTOR
01A		407756	1	MOTORIDUTTORE 36V 60V	GEARED MOTOR	MOTO-REDUCTEUR	GETRIEBEMOTOR	MOTORREDUCTOR
02		206638	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
03		408402	1	CHIAVETTA 5x5x20 UNI 6604/69	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
04		203575	1	STAFFA	SUPPORT	ATTACHE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
05		409368	2	SPINA Ø4x36 UNI 6873	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	PASADOR
06		400613	1	RULLO	ROLLER	GALET	ROLLE	RODILLO
07		408380	1	GIUNTO CATENA	JOINT CHAIN	ATTACHE RAPID CHAINE	KETTENSCHLOSS	ESLABON
08		409162	1	RONDELLA Ø6x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
09	BS	206640	1	BRACCIO FISSO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
10		206645	1	GANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
11		408394	1	CATENA 1/2X5/16 PASSI 19	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
12		206634	1	ATTACCO TERGIPAVIMENTO	JOINT	EMBRAYAGE	KUPPLUNG	JUNTURA
13		206635	1	LEVA DI REGOLAZIONE DX	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
13A		206636	1	LEVA DI REGOLAZIONE SX	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
14		405689	2	RUOTA 100 M55 RX F15	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
15	BS	206639	1	BRACCIO OSCILLANTE	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
15A		206632	1	BRACCIO TERGIPAVIMENTO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
16		400766	1	GOMMA	RUBBER	BAVETTE	GUMMI	GOMMA
17		410241	2	POMELLO	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
18		408097	2	MOLLA A COMPRESSIONE	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
19		400267	1	REGISTRO INCLINAZIONE	ADJUSTER	REGLAGE	VERSTELLSCHRAUBE	REGULADOR
20		400113	1	VOLANTINO Ø40x9 M10	HANDWHEEL	VOLANT	HANDGRIFF	RUEDA DE MANIOBRA
21	BS	206644	1	PIASTRA FERMO	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
22		206646	1	PERNO SNODO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
23		408058	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
24		206641	1	DISTANZIATORE MICROINT.	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZIADOR	DISTANCIADOR
25		408020	1	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
26		409400	2	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
27		409493	2	MICROINTERRUTTORE	MICROSWITCH	MICRO-INTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
50		408350		SEEGER E 16	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
51		407658		VITE M6x10 TE UNI 5739 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
52		408845		VITE TCTC M4X50	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
53		409142		RONDELLA Ø4x9 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
54		408711		VITE M10x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
55		409196		RONDELLA GROWER Ø10	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
56		407663		VITE M6X16 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
57		409164		RONDELLA GROWER Ø6	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
58		408727		VITE M10x70 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
59		409195		RONDELLA 10X30 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
60		408035		BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
61		409078		DADO AUTOBL. M4 UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
62		408667		VITE TE M8X12 UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
63		409175		RONDELLA Ø8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
64		409090		DADO AUTOBL. M10 UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
65		408747		VITE M12X45 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
66		409066		DADO M12 UNI 5587	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
67		408750		VITE M12x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
68		409348		RONDELLA Ø12 DENTELLATA	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
69		409201		RONDELLA Ø12x24 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
70		210192		BOCCOLA M12	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
71		409203		MOLLA A TAZZA Ø12X25X0,9	CUPPED WASHER	RONDELLE CONCAVE	TELLERFEDER	ARANDELLA CONCAVA
72		409201		RONDELLA Ø12x24 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA



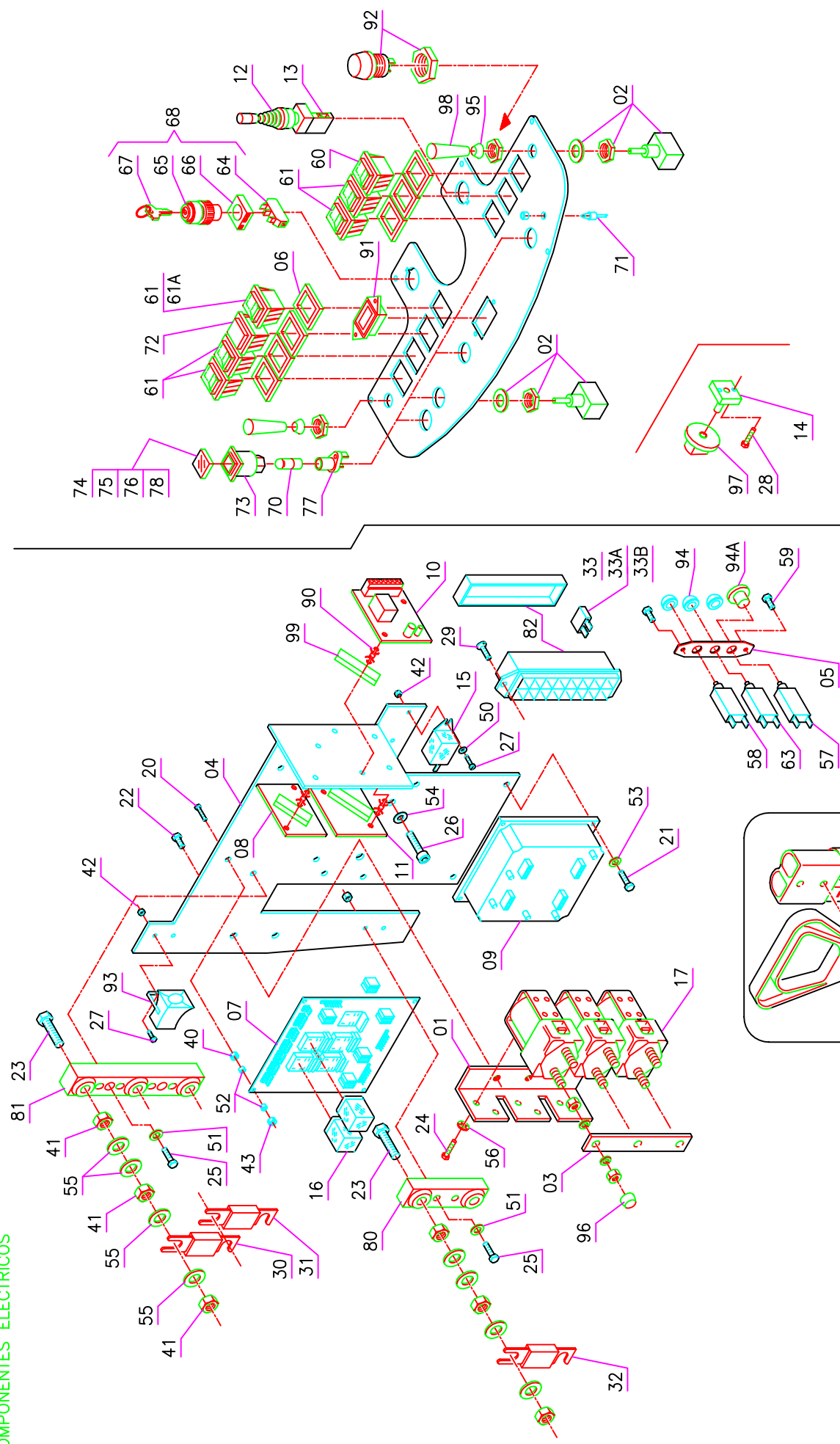
Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Benennung	Description
74		407653		VITE M5x50 TE UNI 5739 INOX	SCREW	SCHRAUBE	TORNILLO
75		409080		DADO AUTOBL. M5 UNI 7473	LOCK NUT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
77		409090		DADO AUTOBL. M10 UNI 7474	LOCK NUT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
78		408755		VITE M12x60 TE UNI 5739 INOX	SCREW	SCHRAUBE	TORNILLO
79		409040		DADO M6 UNI 5588	NUT	MUTTER	TUERCA
80		408674		VITE M8x25 TE UNI 5739	SCREW	SCHRAUBE	TORNILLO
81		409085		DADO AUTOBL. M8 UNI 7474	LOCK NUT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
82		409082		DADO M6 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
83		409336		RONDELLA Ø6 DENTELLATA	LOCK WASHER	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
84		408651		VITE M6x35 TE UNI 5739	SCREW	SCHRAUBE	TORNILLO
85		408846		VITE M4X16 TCTC UNI 7687	SCREW	SCHRAUBE	TORNILLO

GRUPPO SPAZZOLA CILINDRICA
CYLINDRICAL BRUSH ASSEMBLY
GROUPE DE BROSSE CYLINDRIQUE
GRUPPE ZENTRALWALZE
GRUPO CEPILLO CILINDRICO

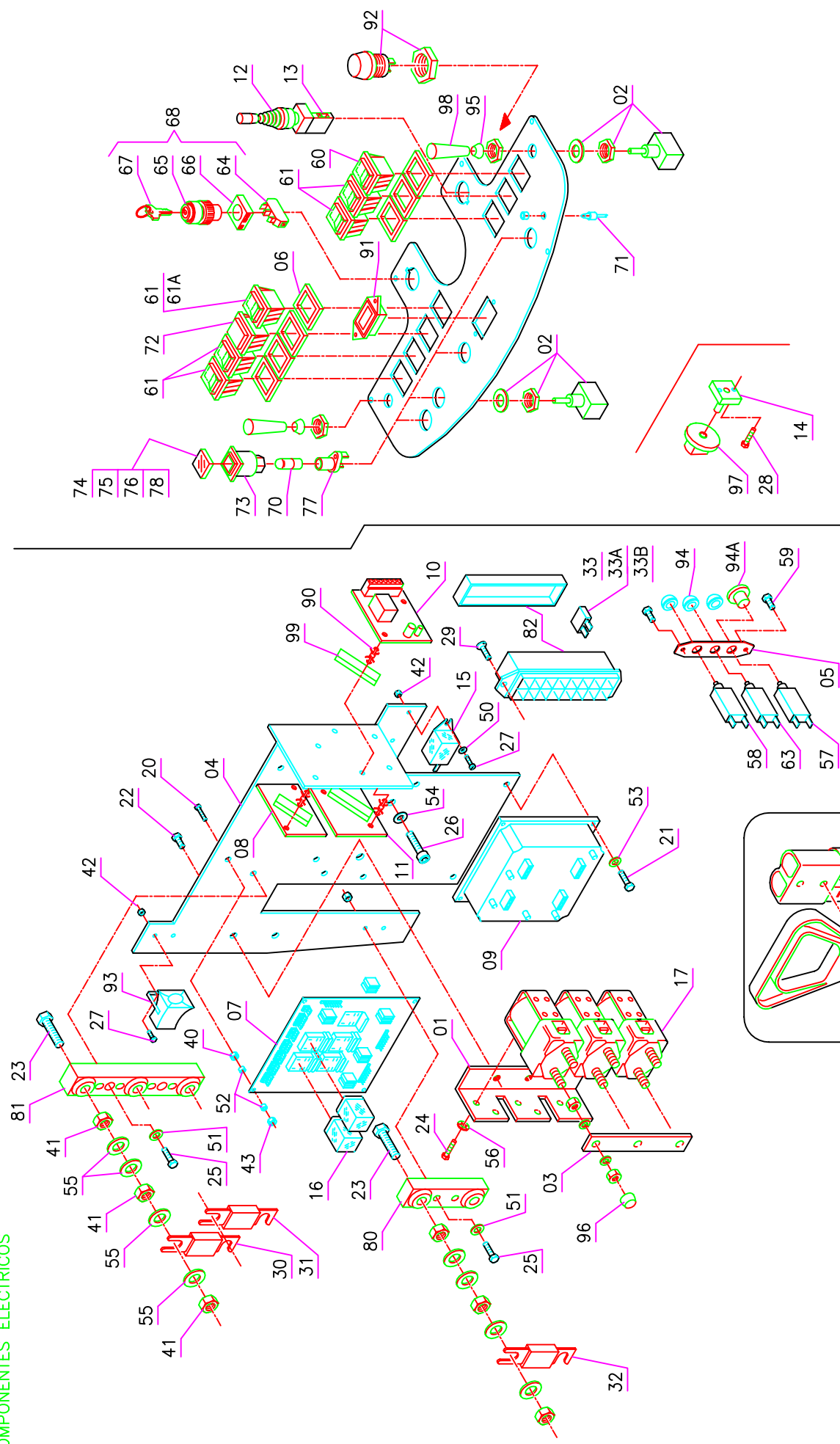
11



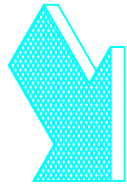
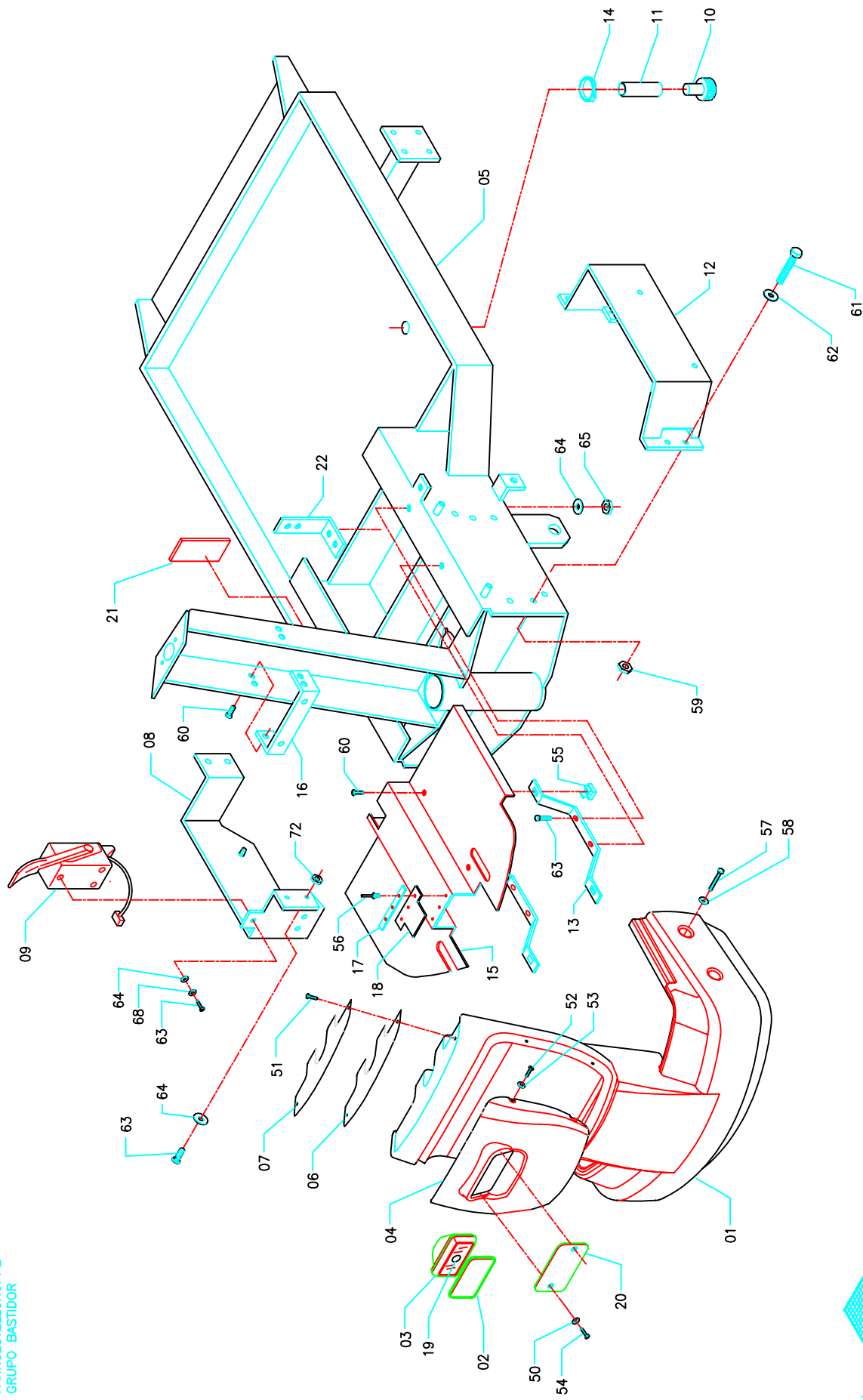
Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Descripción
01		410238	1	POMELLO VB40-M8	KNOB	POIGNEE	KUGELGRIFF	POMO
02		202472	1	MOLLA	SPRING	ARBRE	FEDER	RESSORTE
03		206613	1	ALBERINO DI REGOLAZIONE	SHAFT	RECHTE	WELLE	EJE
04		400547	2	SUPPORTO DESTRO	RIGHT SUPPORT	SUPPORT DROITE	RECHTE HALTERUNG	SOPORTE DERECHO
05		408420	2	CUSCINETTO 6001 - 2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
06		407610	2	PARAOILIO Ø20x28x4	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
08		206519	1	GALLETTO	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
09		400732	1	TRAVERSO	BAR	TRAVERSE	TRÄGER	TRAVERSAÑO
10		407597	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESSORTE
11		209123	2	SPAZZOLA	BRUSH	BROSSE	BURSTE	CEPILLO
12		407775	1	MOTORE MP80S 250W	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
13		202499	1	PULEGGIA MOTORE	MOTOR PULLEY	POULIE DE MOTEUR	RIEMENSCHIBE	POLEA DE MOTOR
14		202500	1	PULEGGIA CONDOTTA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHIBE	POLEA
15		408299	1	CINGHIA TRAP. ZX16	BELT	COURROIE	RIEMEN	CORREA
16		206608	1	CASSETTO	DRAWER	TIROIR	SCHUBLADE	CAJON
17		206609	1	TUNNEL	TUNNEL	TUNNEL	TUNNEL	TUNEL
18		206612	1	BRACCIO TERZO PUNTO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
19		206611	1	BRACCIO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
20		400752	1	CARTER	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
21		206610	1	PIASTRA SUPPORTO MOTORE	PLATE	PLAQUE	PLATTE	PLACA
22		209846	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESSORTE
23		407990	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSSTUCK	SEPARADOR
24		408041	6	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
25		409400	2	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBURSTE	ESCOBILLA MOTOR
26		210109	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
28		409726	1	PORTASPAZZOLE	CARBON BRUSH HOLDER	PORTE-CHARBON	KOHLEBURSTENHALTERUNG	PORTAESCOBILLAS
29		206642	1	FERMO DX	STOP	ARRET	STOPBELEG	PLAQUETA DE SUJECION
30		206643	1	FERMO SX	STOP	ARRET	STOPBELEG	PLAQUETA DE SUJECION
31		409836	4	TAPPO	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
32		400754	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
33		210079	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
50		409048		DADO M8X5 INOX UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
51		409179		RONDELLA Ø9x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
53		408671		VITE M8x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
54		407662		VITE M6x14 TE INOX UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
55		409157		RONDELLA Ø6x12 INOX UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
56		409083		DADO AUT. M6 INOX UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
57		407666		VITE M6x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
58		409164		RONDELLA GROWER Ø6	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHIBE	ARANDELA DENTADA
59		206516		RONDELLA SPECIALE	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
60		408401		CHIAVETTA 5X5X12	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
61		409154		ROSETTA GROWER Ø5	WASHER	RONDELLE	SCHIBE	ARANDELA
62		407644		VITE M5x12 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
63		408677		VITE TE M8X30 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
64		409177		RONDELLA Ø8x17 INOX UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
66		409088		DADO AUTOBL. M8 INOX UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
67		408671		VITE M8x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
68		409181		RONDELLA Ø8 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
70		409152		ROSETTA PIANA Ø5	WASHER	RONDELLE	SCHIBE	ARANDELA
71		408402		CHIAVETTA 5x5x20 UNI 6604/69	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
73		407664		VITE M6x16 TE INOX UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
74		409337		RONDELLA SCHNORR Ø6	WASHER	RONDELLE	SCHIBE	ARANDELA
75		409175		RONDELLA Ø8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
77		409046		DADO M8 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
78		407658		VITE M6x10 TE UNI 5739 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
79		409124		DADO M5 SERPRESS	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
80		408670		VITE M8X20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
81		409085		DADO AUTOBL. M8 UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
82		200131		GRUPPO SPAZZANTE TRIPLA 75	ASSEMBLY	GROUPE	GRUPE	GRUPO



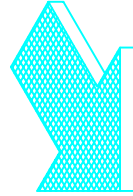
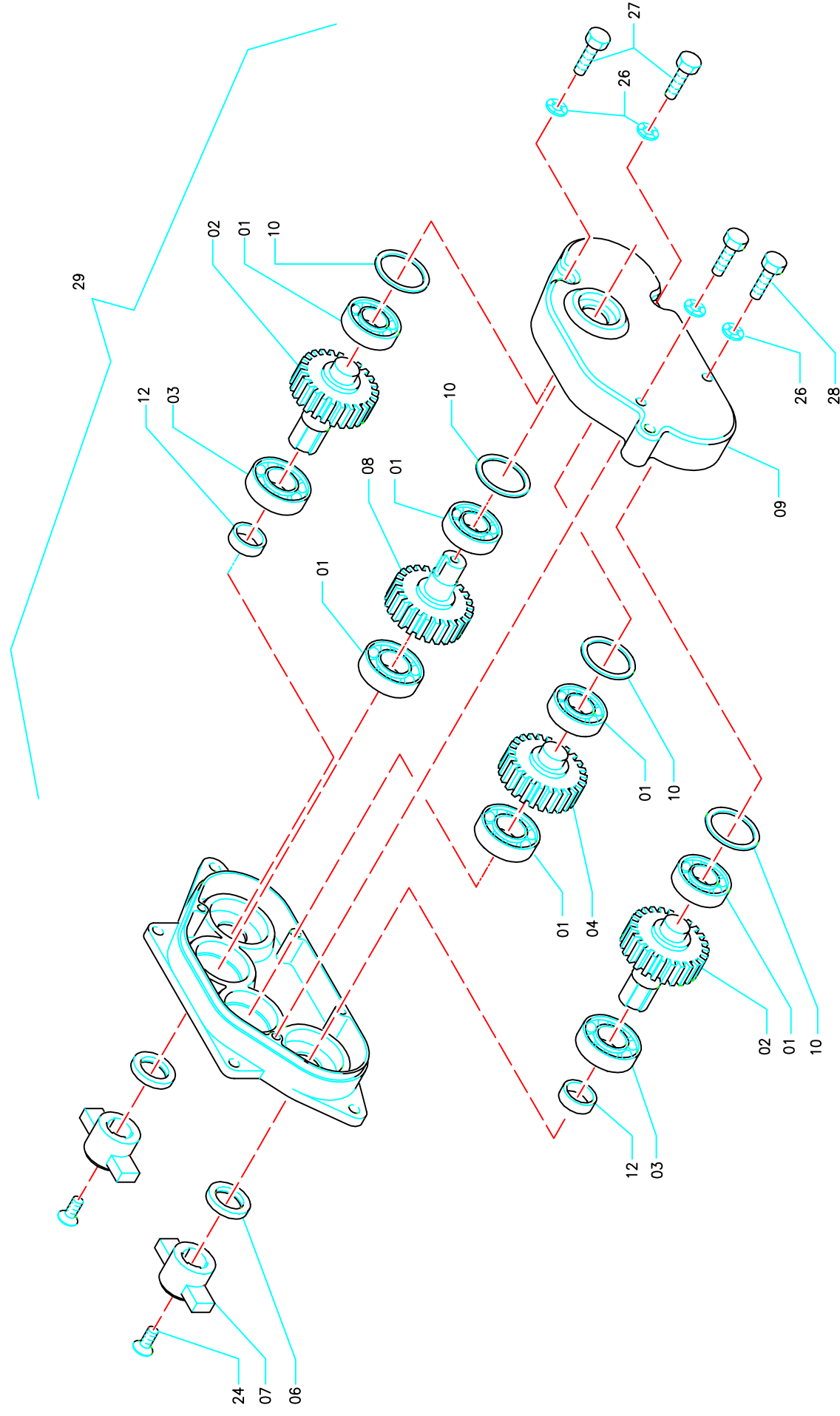
Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01		203405	1	STAFFA TELERUTTORI	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
02		205294	2	COMMUTATORE	COMMUTATOR	COMMUTEUR	SCHALTUNG	CONMUTADOR
03		400433	1	PONTE TELERUTTORI	BRIDGE	PONTAGE	VERBINDUNGSBRÜCKE	PUNTE
04		206767	1	PANNELLO IMPIANTO ELET.	PANEL	PANNEAU	BLECH	PANEL
05		400809	1	PIASTRINA DISGIUNTORI	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
06		405915	6	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
07		406354	1	SCHEDA CONTR. COMANDI	CHECK CARD CONTROLS	PLAQUE CONTR. COMMANDES	KONTROLLEL. SCHALTUNGEN	FICHA CONTROL MANDOS
08		406249	1	SCHEDA GALLEG. 36V	CHECK CARD	PLAQUE CONTROLE	KONTROLLELEMENT	FICHA CONTROL
09		406257	1	SCHEDA CHOPPER	CHOPPER CARD	VARIATEUR ELECTRONIQUE	ELEKTRONIKKARTE	FICHA CHOPPER
10		406261	1	SCHEDA RITARDO SPAZZOLE	CHECK CARD DELAY BRUSHES	PLAQUE RETARD BRUSHES	KONTROLLEL. VERSPÄTUNG	FICHA RETARDO CEPILLOS
11		406367	1	SCHEDA CONTROLLO BATTERIE	CHECK CARD BATTERIES	PLAQUE CONTROLE BATTERIES	KONTROLLEL. BATTERIEN	FICHA CONTROL BATTERIAS
12		407840	1	MANIPOLATORE MARCIA	MANIPULATOR	MANIPULATEUR	MANIPULATOR	MANIPULADOR
13		407841	1	CONTATTO	CONTACT	CONTACT	KONTAKT	CONTACTO
14		407566	1	COMMUTATORE	COMMUTATOR	COMMUTEUR	SCHALTUNG	CONMUTADOR
15		407580	1	RELÈ	RELAY	RELAIS	RELAIS	RELE
16		407581	4	RELÈ	RELAY	RELAIS	RELAIS	RELE
17		407587	3	TELERUTTORE 36V	REMOTE CONTROL SWITCH	TELERUPTEUR	SCHÜTZ	TELERRUPTOR
20		408634	4	VITE M4x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21		407645	4	VITE M5x16 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
22		407661	2	VITE M6x14 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
23		408697	5	VITE M8X35 TE UNI 5739 OT	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
24		408767	6	VITE M4x6 TC INOX UNI 6107	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
25		408772	4	VITE M4x20 TC UNI 6107 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
26		408798	2	VITE M6X30 TCEI UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
27		408838	4	VITE M3X10 TCTC UNI 7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28		408870	2	VITE Ø3.9X10 UNI 6954 AUTOF.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
29		408516	2	VITE M5x16 TSC UNI 7689	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
30		409608	1	FUSIBILE 35A	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE
31		409616	1	FUSIBILE PROTETTO 80A	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE
32		409625	1	FUSIBILE 200A	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE
33		409592	4	FUSIBILE 3A A FASTON	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE
33A		409593	1	FUSIBILE 5A	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE
33B		409596	2	FUSIBILE 10A	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE
40		409034	4	DADO M4 UNI 5587	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
41		409050	15	DADO M8 OTTONE UNI 5588	NUT BRASS	ECROU LAITON	MUTTER MESSING	TUERCA LATON
42		409077	4	DADO AUTOBL. M3 UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
43		409078	4	DADO AUTOBL. M4 UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
50		409138	2	RONDELLA Ø3X7 INOX UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
51		409142	4	RONDELLA Ø4x9 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
52		409145	8	RONDELLA Ø4x12 POLIETILENE	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
53		409149	4	RONDELLA 5x10 INOX UNI6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
54		409160	2	RONDELLA Ø6x18 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
55		409176	20	RONDELLA Ø8x17 OTTONE	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
56		409333	6	RONDELLA Ø4 DENT.	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
57		409507	1	DISGIUNTORE 5A	REMOTE CONTROL SWITCH	TELERUPTEUR	SCHÜTZ	TELERRUPTOR
58		409513	1	DISGIUNTORE 2.5A	REMOTE CONTROL SWITCH	TELERUPTEUR	SCHÜTZ	TELERRUPTOR
60		409470	1	DEVIATORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	DESVIADOR
61		409481	5	INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
61A		409566	1	COPRIFORO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	CUBREAGUJERO
63		409511	1	DISGIUNTORE 3.5A	CONTACT BREAKER	DISJONCTEUR	AUFTRENNER	DISYUNTOR
64		409246	1	CONTATTO	CONTACT	CONTACT	KONTAKT	CONTACTO
65		409261	1	INTERRUTTORE A CHIAVE	SWITCH WITH KEY	INTERRUPTEUR A CLEF	SCHLUSSELSCHALTER	INTERRUPTOR CON LLAVE
66		409262	1	FLANGIA PER CONTATTO	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA



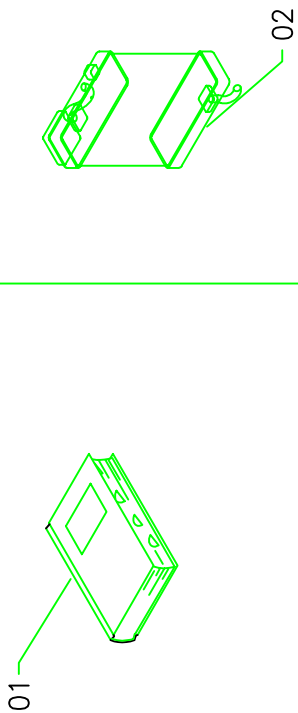
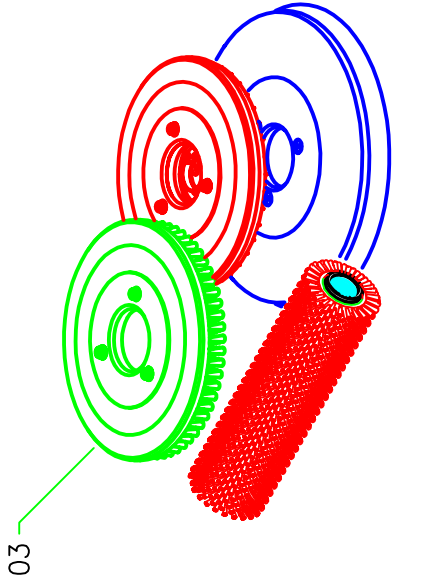
Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
67		409297	1	CHIAVE	KEY	CLEF	SCHLÜSSEL	LLAVE
68		210516	1	INTERRUTTORE A CHIAVE (ELFI)	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
70		409520	4	LAMPADA 36V 1.8W	ELECTRIC BULB	AMPOULE	GLÜHLAMPE	LAMPARA
71		409537	2	LED	LED	LED	LED	LED
72		409546	1	SEGNALE BATTERIE	BATTERY WARNING LIGHT	TEMOIN DE BATTERIES	BATTERIESIGNAL	SEÑAL BATERIAS
73		409552	4	CORPO SPIA	BODY	EMBASE DE VOYANT	GEHÄUSE	CUERPO LAMPARA TESTIGO
74		409554	1	VETRO SPIA VERDE	GREEN CRISTAL	CABOCHON TEMOIN VERT	GRÜNE GLASLAMPE	VIDRIO LAMPARA VERDE
75		409555	1	VETRO SPIA ROSSO	RED CRISTAL	CABOCHON TEMOIN ROUGE	ROTE GLASLAMPE	VIDRIO LAMPARA ROJO
76		409556	1	VETRO SPIA ROSSO PARKING	RED CRISTAL	CABOCHON TEMOIN ROUGE	ROTE GLASLAMPE	VIDRIO LAMPARA ROJO
77		210521	4	PORTALAMPADA	LAMP HOLDER	DOUILLE	LAMPENFASSUNG	PORTALAMPARAS
78		409564	1	VETRO SPIA GIALLO	YELLOW CRISTAL	CABOCHON TEMOIN JAUNE	GELBE GLASLAMPE	VIDRIO LAMPARA AMARILLO
80		409583	1	PORTAFUS. LAMELLARE SEMPLICE	FUSEHOLDER	PORTE-FUSIBLE	SICHERUNGSHALTER	PORTAFUSIBLE
81		409584	1	PORTAFUSIBILE DOPPIO	FUSEHOLDER	PORTE-FUSIBLE	SICHERUNGSHALTER	PORTAFUSIBLE
82		409588	1	PORTAFUSIBILI	FUSEHOLDER	PORTE FUSIBLES	SICHERUNGSHALTER	PORTAFUSIBLES
86		409677	2	CONNETTORE	CONNECTOR	CONNECTEUR	LADESTECKER	CONECTADOR
87		409678	1	PERNO POLARIZZATORE	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
88		409680	1	MANETTA	LEVER	MANETTE	HANDHEBEL	PALANCA
90		409771	6	AGGANCIO	COUPLER	ACCROCHAGE	SCHNELLVERSCHLUSS	ENGANCHE
91		409772	1	CONTAORE	HOURL METER	COMPTEUR HORAIRE	BETRIEBSSTUNDENZÄHLER	CUENTAHORAS
92		409782	1	PULSANTE	PUSH BUTTON	BOUTON POUSSOIR	DRUCKKNOPF	PULSADOR
93		409789	1	CLACSON	HORN	KLAXON	HUPE	BOCINA
94		409284	2	CAPPUCCIO	PROTECTION CAP	CALOTTE DE PROTECTION	SICHERHEITSKAPPE	CAPUCHO
94A		409830	1	TAPPO SALVAFILETTO	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
95		409285	2	CAPPUCCIO	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
96		409832	6	TAPPO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
97		410263	1	MANOPOLA	KNOB	POIGNEE	DREHGRIF	EMPUNADURA
98		410264	2	MANOPOLA	KNOB	POIGNEE	HANDGRIF	EMPUNADURA
99		209461	3	GUARNIZIONE 10X10X140	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01		400465	1	CRUSCOTTO ANTERIORE	INSTRUMENT BOARD	TABEAU DE BORD	ARMATURENBRETT	TABLERO DE INSTRUMENTOS
02		409801	1	SUPPORTO FARO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
03		409800	1	FARO (SENZA LAMPADA)	HEAD LIGHT (WITHOUT BULB)	PROJECTEUR (SANS AMPOULE)	ARBEITSLICHT (OHNE LAMPE)	FARO (SIN LAMPARA)
04		400464	1	COFANO MUSETTO	BONNET	CAPOT	ABDECKHAUBE	CAPOTA
05		209906	1	TELAIO	FRAME	CHASSIS	FAHRGESTELL	BASTIDOR
06		205646	1	LAMIERA CRUSCOTTO	PLATE	TOLE	PLATTE	CHAPA
07		405005	1	ETICHETTA CRUSCOTTO	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
08		206672	1	SUPPORTO MUSETTO DX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
09		410478	1	PEDALE ACCELERATORE	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL
10		400651	1	TAPPO	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
11		209551	1	TUBO POLAR	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
12		206673	1	SUPPORTO MUSETTO SX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
13		206756	2	SUPPORTO PEDANA	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
14		410297	1	FASCETTA A VITE	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
15		400796	1	PEDANA	BOTTOM PLATE	REPOSE PIED	BODENBLECH	PLATAFORMA
16		206671	1	SUPPORTO MUSETTO SUP.	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
17		400797	1	LISTELLO GUARNIZIONE PEDANA	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
18		400798	1	GUARNIZIONE PEDANA	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
19		409519	1	LAMPADA 24V 70W	ELECTRIC BULB	AMPOULE	GLÜHLAMPE	LAMPARA
20		400795	1	RIVESTIMENTO ANTERIORE	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
21		405018	1	KIT ETICHETTE	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
22		205641	1	SQUADRETTA SUP. CONNET.	ANGLE	EQUERRE	WINKEL	ESQUADRA FIJADORA
50		409146		RONDELLA 4X12X1 INOX UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
51		408870		VITE Ø3.9X10 UNI 6954 AUTOF.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
52		408856		VITE M5X25 TCTC UNI 7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
53		409151		RONDELLA Ø5x15 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
54		408873		VITE 3.9x19 AUTOF. UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
55		409121		DADO IN GABBIA M6	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
56		409360		RIVETTO ALLUMINIO	RIVET	RIVET	NIET	CLAVO
57		408679		VITE M8x40 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
58		409179		RONDELLA Ø9x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
59		409090		DADO AUTOBL. M10 UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
60		408965		VITE M6x12 TPSEI UNI 5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
61		408711		VITE M10x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
62		409191		RONDELLA Ø10x21 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
63		408670		VITE M8X20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
64		409175		RONDELLA Ø8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
65		409036		DADO M5 UNI 5587	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
67		408670		VITE M8X20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
68		409181		RONDELLA Ø8 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
72		409085		DADO AUTOBL. M8 UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01		408428	6	CUSCINETTO 6002 2RS1	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
02		408151	2	RUOTA CONDOTTA	DRIVEN GEAR	ROUE MENE	GETRIEBENES RAD	RUEDA DE CONDUCTA
03		408432	2	CUSCINETTO 6003 2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
04		408152	1	RUOTA FOLLE	IDLE WHEEL	ROUE FOLLE	LOS RAD	RUEDA LIBRE
05		203431	1	CASSA RIDUTTORE	REDUCTION GEAR BOX	BOITIER REDUCTEUR	GETRIEBEGEHÄUSE	CAJA REDUCTOR
06		407610	2	PARAOLIO Ø20x28x4	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
07		400731	2	ATTACCO	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
08		202493	1	RUOTA MOTRICE	DRIVING GEAR	ROUE MOTRICE	TREIBENDES RAD	RUEDA MOTRIZ
09		400730	1	COPERCHIO RIDUTTORE	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
10		409243	4	ANELLO	RING	ANNEAU	RING	ANILLO
12		407986	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
24		408954	2	VITE 4,2x16 AUTOF. RAPID FIX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
26		409334	4	RONDELLA DENTELLATA Ø5	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
27		408855	2	VITE M5x20 TCTC UNI 7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28		408856	2	VITE M5X25 TCTC UNI 7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
29		210635	1	ASSIEME RIDUTTORE	REDUCTION GEAR ASSY	REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBE KOMPLETT	GRUPO REDUCTOR COMPLETO



Pos	Mod	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Descrizione
01		410652	1	CAT. USO E MANUTENZIONE	USE AND MAINTENANCE	EMPLOI ET ENTRETIEN	BEDIENUNG UND WARTUNGSA	USO Y MANTENIMIENTO
02		410930	1	CARICABATTERIE 230V/50hz/36V/30A	BATTERY RECHARGER	CHARGEUR DE BATTERIES	LADEGERAET	CARGADOR DE BATERIAS
02A		410933	1	CARICABATTERIE 230V/50hz/36V/40A	BATTERY RECHARGER	CHARGEUR DE BATTERIES	LADEGERAET	CARGADOR DE BATERIAS
02C		410939	1	CARICABAT . GEL 230V/50hz/36V/40A	BATTERY RECHARGER	CHARGEUR DE BATTERIES	LADEGERAET	CARGADOR DE BATERIAS
03		405570	2	SPAZZOLA PPL-0,3 mm	BRUSH	BROSSE	BUERSTE	CEPILLO
03A		405571	2	SPAZZOLA PPL-0,6 mm	BRUSH	BROSSE	BUERSTE	CEPILLO
03B		405572	2	SPAZZOLA PPL-0,9 mm	BRUSH	BROSSE	BUERSTE	CEPILLO
03C		404573	2	SPAZZOLA ABRASIVA	BRUSH	BROSSE	BUERSTE	CEPILLO
03D		405524	2	DISCO TRASCINATORE	PAD HOLDER	PLATEAU	TREIBTELLER	DISCO DE ARRASTRE
03E		405525	2	DISCO TRASC. C.C LOCK	PAD HOLDER	PLATEAU	TREIBTELLER	DISCO DE ARRASTRE
03F		209123	2	SPAZZOLA CILINDRICA PPL-0,3 mm	BRUSH	BROSSE	BUERSTE	CEPILLO



Le descrizioni contenute nella presente pubblicazione non si intendono impegnative. La Ditta pertanto, si riserva il diritto di apportare in qualunque momento, le eventuali modifiche ad organi, dettagli, forniture di accessori, che essa ritiene convenienti per un miglioramento o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale.

La riproduzione anche parziale dei testi e dei disegni, contenuti nel presente catalogo, è vietata ai sensi di legge.

The descriptions and illustrations contained in the present publication are understood to be non-binding. The Manufacturer thus reserves the rights to effect, at any time any such alterations to items, component parts and accessory supplies as it may deem necessary for the purposes of improvement or in order to meet any demand of constructional or commercial nature.

Reproduction of either text or drawings, in full or in part, other than with the prior written consent of Comac, is expressly forbidden.

Les descriptions et les illustrations contenues dans la présente publication n'engagent pas le constructeur. Le Fabrikant se réserve le droit de modifier à tout moment les organes, détails et fournitures d'accessoires nécessaires à une amélioration technique ou commerciale des machines. La reproduction même partielle des textes et illustrations contenus dans ce catalogue est illégale, tout contrairement elle pourra être pénalement poursuivie.

Die in dieser Anleitung enthaltenen Beschreibungen und Abbildungen sind unverbindlich. Die Firma behält sich das Recht vor, eventuelle Änderungen an Elementen, Einzelteilen und Lieferungen von Zubehörteilen ohne Ankündigung vorzunehmen, welche sich im Hinblick auf konstruktive Verbesserungen ergeben.

Der Nachdruck der Texte und Zeichnungen, die in diesem Katalog enthalten sind, auch teilweise, ist laut Gesetz untersagt.

Las descripciones contenidas en esa publicación no son vinculantes. Por consiguiente la Empresa se reserva el derecho de modificar eventualmente en cualquier momento las piezas, los detalles y los suministros de piezas de repuesto, de la manera que considera útil para lograr mejoras o por cualquier exigencia de tipo constructivo o comercial. La reproducción aún parcial de los textos y de los dibujos contenidos en este catálogo queda prohibida con arreglo a la ley.
